



HÄFELE

KHÔNG GIAN THỬ GIẢN

BATHROOM SOLUTIONS

Edition 01 / 2021

HÄFELE - NƠI NĂNG LỰC XÂY NÊN NIỀM TIN.

HÄFELE - WHERE TRUST WAS BUILT FROM COMPETENCE.



Được thành lập tại Đức vào năm 1923, Häfele là thương hiệu danh tiếng trên thế giới về giải pháp dự án và nhà ở thông minh. Không chỉ đạt tiêu chuẩn chất lượng uy tín của Đức, các dải sản phẩm cao cấp của Häfele còn được phát triển với triết lý “dễ dàng” và “công năng” để mang đến những giải pháp đáng tin cậy cho các chuyên gia lẫn người tiêu dùng.

Đến Việt Nam vào năm 1998, Häfele đã không ngừng phát triển, mở rộng sản phẩm và dịch vụ để giúp người Việt Nam cải thiện hơn nữa tính hiệu quả của những không gian quan trọng trong nhà mình, bao gồm bếp, tủ quần áo, phòng tắm và an ninh cửa.

Kỷ niệm 20 năm thành lập vào 2018, Häfele Việt Nam vinh dự được bình chọn là một trong 10 thương hiệu nội thất và vật liệu xây dựng uy tín nhất. Cuộc bình chọn do báo Xây Dựng - một ấn phẩm của Bộ Xây Dựng - tổ chức với sự tham gia của bạn đọc và người tiêu dùng.

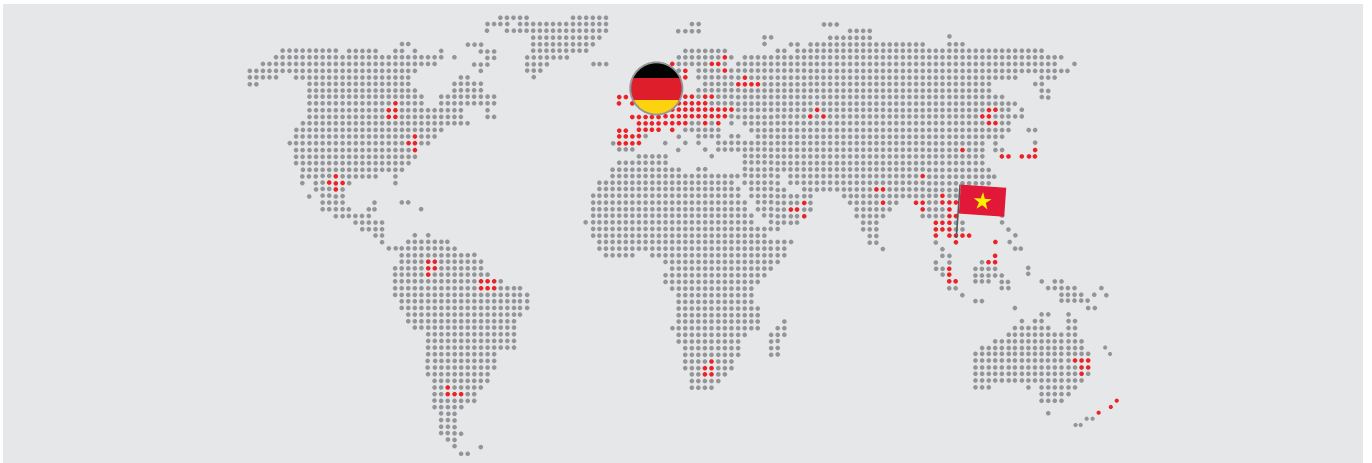
Sở hữu các giải pháp tiên tiến, dịch vụ giao hàng xuất sắc cùng đội ngũ nhân viên tận tâm, Häfele Việt Nam kỳ vọng sẽ tạo thêm nhiều không gian sống hiện đại và tối ưu cho người Việt Nam trong tương lai.

Founded in Germany in 1923, Häfele is a world-renowned provider of smart home and project solutions. Häfele’s superior range of products not only exemplifies German quality standards, but is developed with the philosophy of “functionality” and “easiness” in mind to offer reliable solutions for both professionals and consumers.

Since the establishment in Vietnam in 1998, Häfele has been continuously improving and expanding its products and services, making the key components of Vietnamese homes - door security as well as kitchen, wardrobe, and bathroom - much more efficient spaces.

Celebrating its 20th anniversary in 2018, Häfele Vietnam was honored to be voted one of the 10 most prestigious brands in the sectors of furniture and construction materials in the same year. The voting was organized by Construction Newspaper - a publication of Vietnam’s Ministry of Construction - among its readers and consumers.

With innovative solutions, an excellent delivery service, and a dedicated team, Häfele Vietnam looks to create more modern and optimal living spaces for Vietnamese in the future.



TỔNG QUAN BẢO HÀNH

WARRANTY OVERVIEW



Khung đỡ kết nước âm
Mounting elements



Thiết bị sứ
Ceramic wares



Phụ kiện & thiết bị phòng tắm
> Sen tắm và phụ kiện
> Bộ trộn lavabo, bộ trộn bồn tắm, bộ trộn sen tắm
> Bồn tắm và phụ kiện
> Bộ âm cho sen và vòi

Bathroom fittings and wares
> Showers and accessories
> Basin, bathtub and shower mixers
> Bathtubs and accessories
> Built-in parts for showers and mixers



Linh kiện, thiết bị cảm ứng và dùng điện
Electric, sensor devices and spare parts



**DEUTSCHE
QUALITÄT**
SEIT 1923

CHẤT LƯỢNG ĐỨC. TỪ NĂM 1923.

Ý TƯỞNG CHO PHÒNG TẮM.

NƠI CÔNG NGHỆ
HÒA CÙNG CẢM XÚC.

IDEAS FOR YOUR BATHROOM.

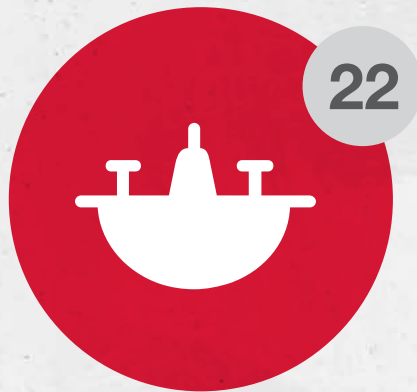
WHERE INNOVATION
MEETS EMOTION.

MỤC LỤC

CONTENT



THIẾT BỊ VỆ SINH SỬ
TOILETS



CHẬU
BASINS



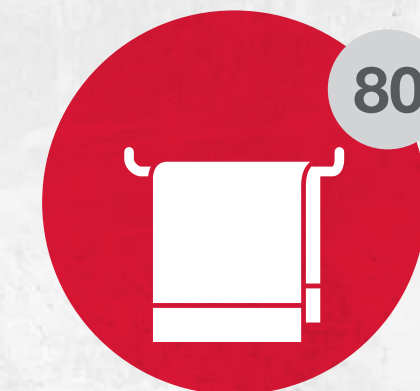
BỘ TRỘN
MIXERS



SEN TẮM
SHOWERS



BỒN TẮM
BATHTUBS



PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM
ACCESSORIES

TOGETHER
WE STAND
FOR STRONG VALUES OF HIGH QUALITY.





HÄFELE

Official Regional Partner

Häfele Vietnam - Official Regional Partner of
Germany's No.1 football club FC Bayern since 2018







BỒN CẦU TOILETS



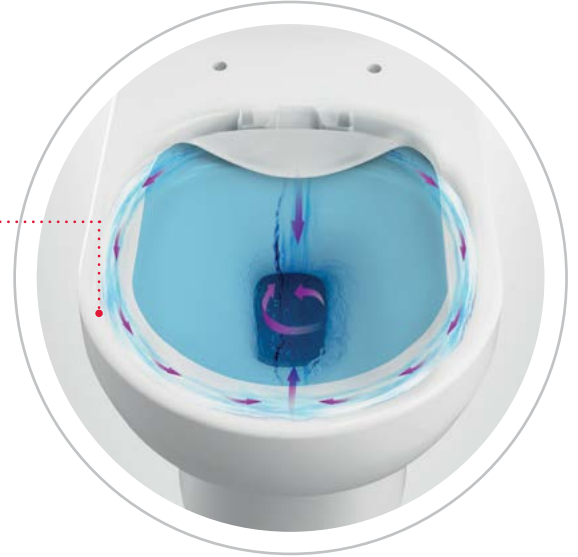


Toàn diện & Vệ sinh

Thorough & Hygienic

Hệ thống xả xoáy nước 360° Cuốn trôi toàn bộ chất bẩn

360° whirlpool flush
Sweeps away all dirt



Thiết kế vành kín / Rimless design

Với hệ thống xả toilet của Häfele, nước sẽ rửa sạch mọi bề mặt và mép cạnh, đảm bảo vệ sinh để bạn an tâm sử dụng.

Häfele's toilet flush system sends water rush through your toilet, cleaning every surface and rim.



Van xả rộng ~7,6 cm / 3-inch flush valve

Kích thước lớn hơn thông thường giúp van xả nước mạnh chỉ trong vòng 3 giây.

The larger-than-average size means the valve can release a powerful flush within just 3 seconds.



Đường nước xoắn ốc 360 độ / 360° spiraling waterway

Nước áp lực cao từ các vòi phun chuyển động 360 độ như xoáy nước để loại bỏ chất bẩn từ mọi khe rãnh.

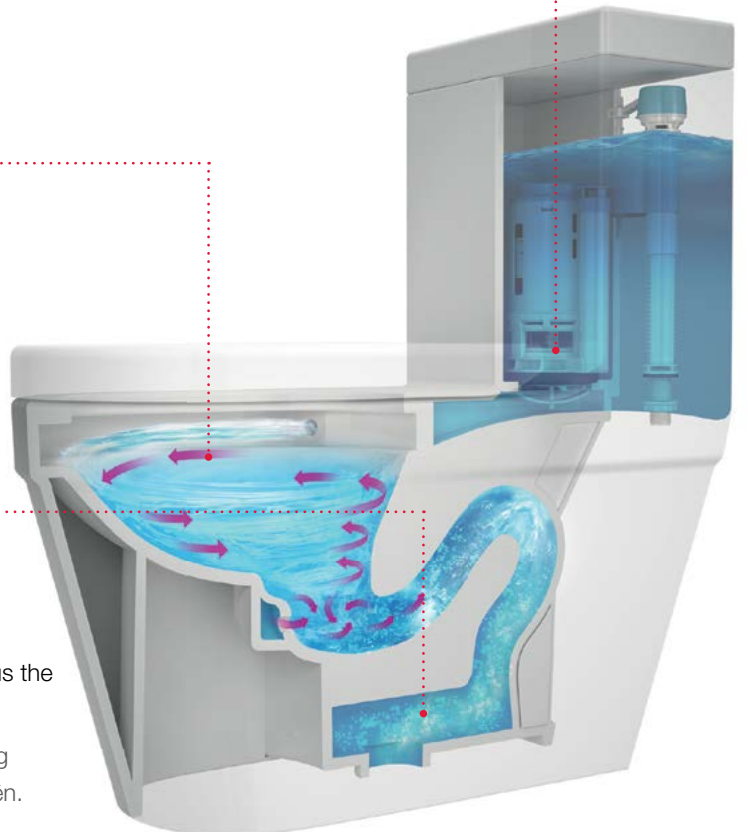
High-pressure water is released from nozzles, swirling 360 degrees like a whirlpool that removes dirt from every crevice.



Siphon hình chữ S & tráng men toàn bộ / S-shaped & fully-glazed siphon

The extraordinary waterway, the large diameter (50 mm) plus the complete quality glaze help reduce clogging risks.

Hình dáng đặc biệt cùng kích thước lớn (50mm) và lớp tráng men chất lượng toàn diện giúp giảm thiểu nguy cơ tắc nghẽn.

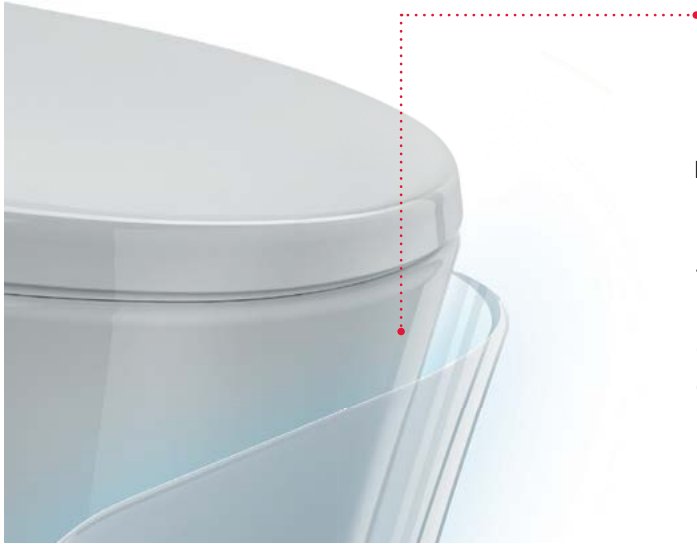


Lớp tráng men tự vệ sinh

Self-cleaning glaze

Tính năng kháng khuẩn đảm bảo độ vệ sinh

Anti-bacterial feature ensures hygiene

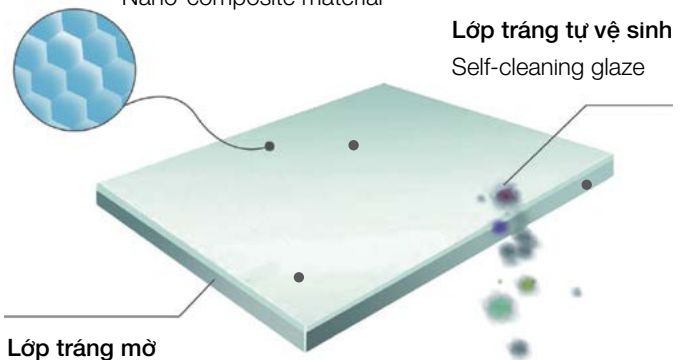


Lớp tráng siêu nhẵn mật độ cao ngăn vi khuẩn bám bề mặt. Lớp tráng dày 1,2 mm (so với 0,8 mm như thông thường) được làm bằng nano-composite và trang bị tính năng kháng khuẩn giúp ngăn ngừa chất bẩn tích tụ và vi khuẩn phát triển.

High-density super smooth glaze prevents bacteria sticking to the surface. The ultra-smooth 1.2 mm-thick glaze (in comparison with the normal 0.8 mm) is made of nano-composite and doubled with anti-bacterial feature to effectively prevent bacteria growing and dirt accumulation.

Chất liệu nano-composite

Nano-composite material



Lớp tráng tự vệ sinh
Self-cleaning glaze

Lớp tráng mờ
Opaque glaze

So sánh lớp tráng tự vệ sinh và truyền thống dưới kính hiển vi.
Microscopic view of self-cleaning glaze vs. traditional glaze



Lớp tráng thông thường
Traditional glaze

Lớp tráng tự vệ sinh
Self-cleaning glaze



Nắp đóng êm

Soft-close cover

Êm ái & nhẹ nhàng Quiet & smooth

Nắp đậy làm từ vật liệu PP/UF, đóng mở nhẹ nhàng với tuổi thọ sử dụng lên đến hơn 100.000 lần đóng mở.

Made of high-quality PP/UF material, the cover opens and closes softly with the lifespan of up to more 100,000 times.

Đệm ngồi thoải mái / Comfortable seat ring

Đệm ngồi được thiết kế theo quy tắc thái công học, tạo sự thoải mái khi sử dụng. Đệm có tải trọng lên đến hơn 125 kg.

The ergonomically-designed seat ring offers a comfortable seating. It comes with a load capacity of more than 125 kg.

BỒN CẦU
TOILETS



BỒN CẦU TOILETS

Bồn cầu một khối Iconic Iconic one-piece toilet



Art.No.: 588.79.401 **12.900.000**

- Bồn cầu một khối màu trắng 760 x 495 x 675 mm
- Thiết kế không vành
- Tráng men nano
- Nút xả kép ở bên
- Hệ thống xả Syphonic jet 4/6 lit
- Tầm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White one-piece toilet 760 x 495 x 675 mm
- Rimless design
- Nano self-cleaning glaze
- Side dual flush
- Syphonic jet action 4/6 liters
- Rough-in 305 mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set

Bồn cầu một khối Iconic Iconic one-piece toilet



Art.No.: 588.79.400 **11.900.000**

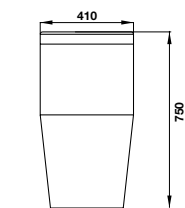
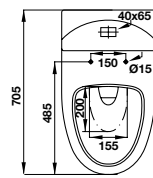
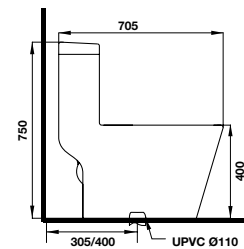
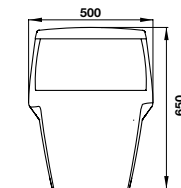
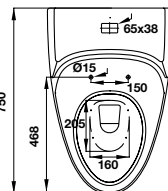
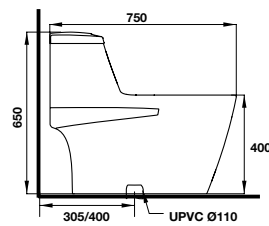
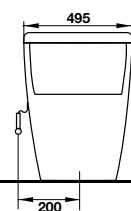
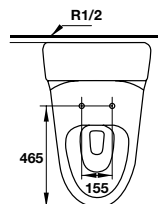
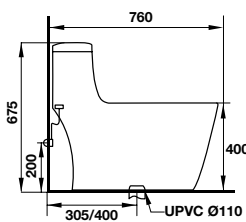
- Bồn cầu một khối màu trắng 750 x 500 x 650 mm
- Tráng men nano
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 4/6 lit
- Tầm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White one-piece toilet 750 x 500 x 650 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Top dual flush
- Syphonic jet action 4/6 lit
- Rough-in 305 mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set

Bồn cầu một khối Iconic Iconic one-piece toilet



Art.No.: 588.79.402 **9.490.000**

- Bồn cầu một khối màu trắng 705 x 410 x 750 mm
- Tráng men nano
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 4/6 lit
- Tầm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White one-piece toilet 705 x 410 x 750 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Top dual flush
- Syphonic jet action 4/6 lit
- Rough-in 305 mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set



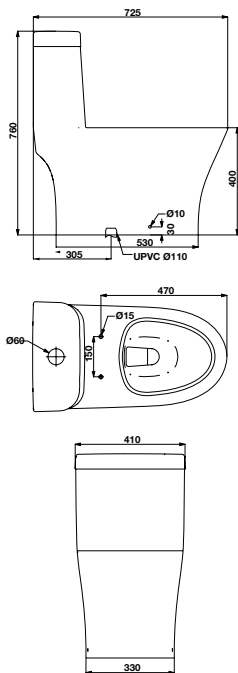
BỒN CẦU TOILETS

Bồn cầu một khối Sapporo
Sapporo One-piece toilet



Art.No.: 588.79.412 **9.090.000**

- Bồn cầu một khối màu trắng 745 x 725 x 408 mm
- Thiết kế không vành
- Tráng men nano
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 3.5/5 lit
- Tầm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White one-piece toilet 745 x 725 x 408 mm
- Rimless design
- Nano self-cleaning glaze
- Top dual flush
- Syphonic jet action 3.5/5 liters
- Rough-in 305 mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set

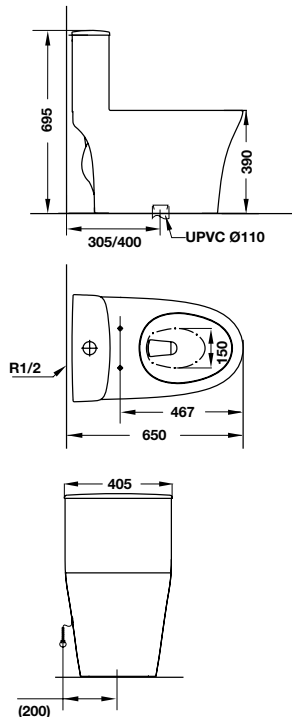


Bồn cầu một khối Sapporo
Sapporo one-piece toilet



Art.No.: 588.79.406 **8.290.000**

- Bồn cầu một khối màu trắng 650 x 405 x 695 mm
- Thiết kế không vành
- Tráng men Nano
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 3.5/5 lit
- Tầm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White one-piece toilet 650 x 405 x 695 mm
- Rimless design
- Nano self-cleaning glaze
- Top dual flush
- Syphonic jet action 3.5/5 liters
- Rough-in 305 mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set

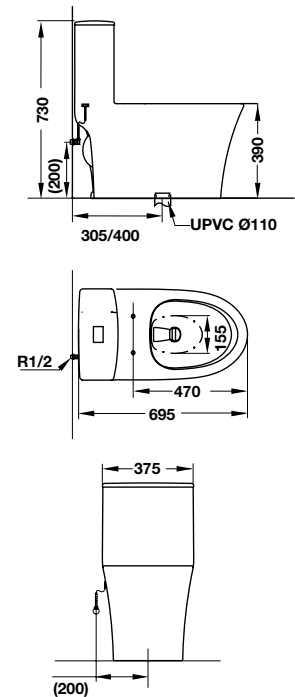


Bồn cầu một khối Sapporo
Sapporo one-piece toilet



Art.No.: 588.79.407 **7.790.000**

- Bồn cầu một khối màu trắng 695 x 375 x 730 mm
- Tráng men Nano
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 3.5/5 lit
- Tầm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White one-piece toilet 695 x 375 x 730 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Top dual flush
- Syphonic jet action 3.5/5 liters
- Rough-in 305 mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set



BỒN CẦU TOILETS

Bồn cầu một khối Sapporo Sapporo one-piece toilet



NEW

Bồn cầu hai khối Sapporo Sapporo two-piece toilet

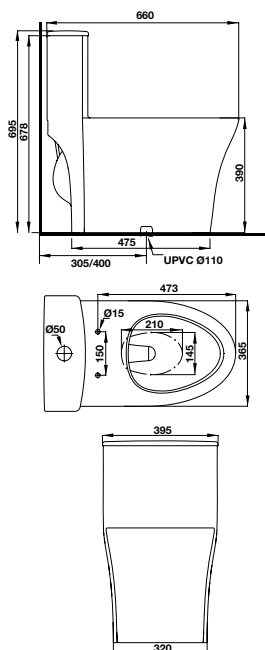


Art.No.: 588.79.409

6.690.000

- Bồn cầu một khối màu trắng 660 x 395 x 695 mm
- Tráng men Nano
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 4/6 lit
- Tâm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt

- White one-piece toilet 660 x 395 x 695 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Top dual flush
- Syphonic jet action 4/6 liters
- Rough-in 305mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set

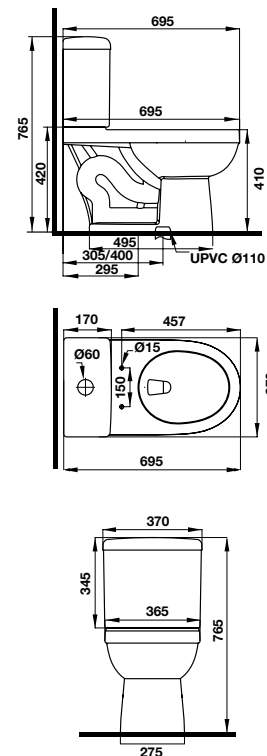


Art.No.: 588.79.404

6.090.000

- Bồn cầu hai khối màu trắng 695x370x765 mm
- Nút xả kép nằm ở trên
- Hệ thống xả Syphonic jet 4/6 lit
- Tâm xả 305 mm
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt

- White two-piece toilet 695x370x765 mm
- Top dual flush
- Syphonic jet action 4/6 liters
- Rough-in 305mm
- Seat and cover with soft closure, mounting set



KHU CÔNG CỘNG PUBLIC AREAS



BỒN CẦU TREO TƯỜNG WALL-HUNG TOILETS

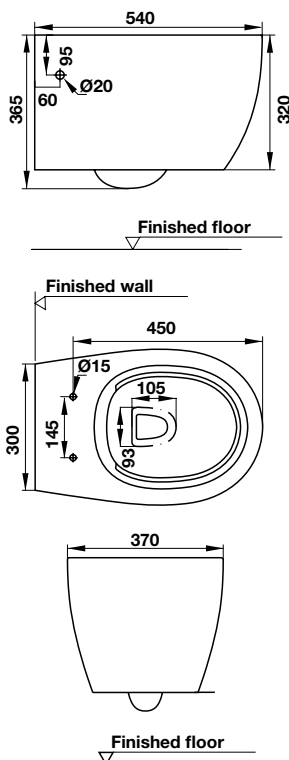
Bồn cầu treo tường Sapporo Sapporo wall-hung toilet



NEW

Art.No.: 588.79.410 6.490.000

- Bồn cầu treo tường màu trắng 540x370x365 mm
- Thiết kế không vành
- Tráng men Nano
- Chế độ xả thẳng mạnh mẽ
- Nắp bồn cầu đóng êm, bộ phụ kiện lắp đặt
- White wall-hung toilet 530x380x365 mm
- Rimless design
- Nano self-cleaning glaze
- Washdown flush system
- Seat and cover with soft closure, mounting set

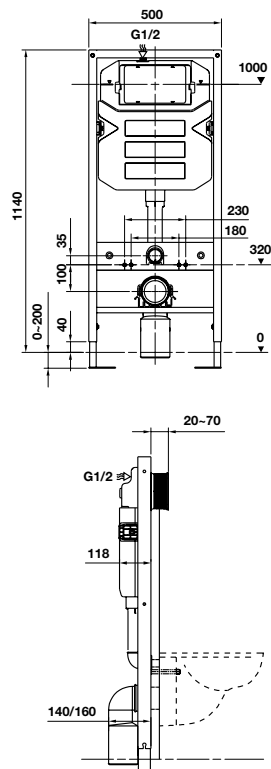


Két nước âm Mechanical 1140 cho bồn cầu treo Mechanical 1140 concealed cistern for wall-hung toilet



Art.No.: 588.73.920 8.500.000

- Két nước âm Mechanical cho bồn cầu treo tường
- Khoảng cách lắp bồn cầu vào khung đỡ 180/230 mm
- Chân đế có thể điều chỉnh từ 0-200 mm
- Chế độ xả kép mặt trước 6/3 lit hoặc 4,5/3 lit
- Độ dày kết nước: 118 mm
- Sử dụng với nút nhấn xả của Häfele
- Mechanical concealed cistern for wall-hung toilet
- Fasten distance 180/230 mm
- Adjustable feet: 0-200 mm
- Front dual flush 6/3 litres or 4.5/3 litres
- Thickness: 118 mm
- Compatible with Häfele Mechanical actuator

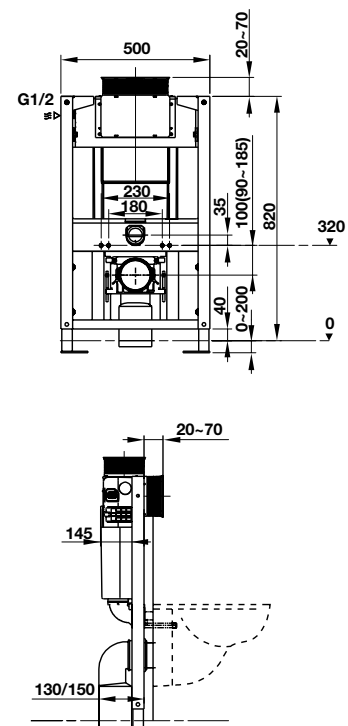


Két nước âm Mechanical 820 cho bồn cầu treo Mechanical 820 concealed cistern for wall-hung toilet



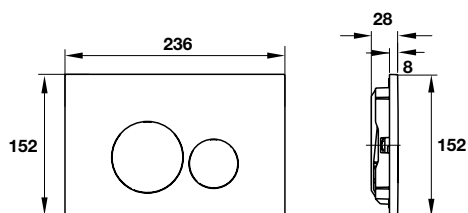
Art.No.: 588.73.922 10.000.000

- Két nước âm Mechanical cho bồn cầu treo tường
- Khoảng cách lắp bồn cầu vào khung đỡ 180/230 mm
- Chân đế có thể điều chỉnh từ 0-200 mm
- Chế độ xả kép mặt trên 6/3 lit hoặc 4,5/3 lit
- Độ dày kết nước: 145 mm
- Sử dụng với nút nhấn xả của Häfele
- Mechanical concealed cistern for wall-hung toilet
- Fasten distance 180/230 mm
- Adjustable feet: 0-200 mm
- Top dual flush 6/3 litres or 4.5/3 litres
- Thickness: 145 mm
- Compatible with Häfele Mechanical actuator



BỒN CẦU TREO TƯỜNG WALL-HUNG TOILETS

Nút nhấn xả thải Mechanical tròn Dual Mechanical actuator plate round



- Nút xả thải kép
 - Chất liệu bằng nhựa
- Flush actuator plate with dual flush system
 - Plastic material

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **588.73.543** 1.100.000

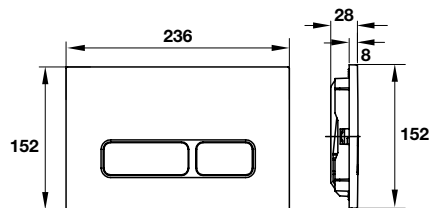
Màu trắng / White

Art.No.: **588.73.544** 1.100.000

Màu đen / Black

Art.No.: **588.73.545** 1.100.000

Nút nhấn xả thải Mechanical chữ nhật Dual Mechanical actuator plate rectangle



- Nút xả thải kép
- Chất liệu bằng nhựa

- Flush actuator plate with dual flush system
- Plastic material

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **588.73.564** 1.100.000

Màu trắng / White

Art.No.: **588.73.565** 1.100.000

Màu đen / Black

Art.No.: **588.73.566** 1.100.000



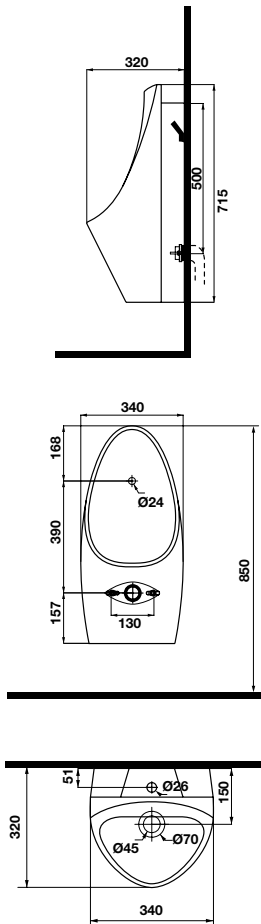
BỒN TIỂU NAM URINALS

Bồn tiểu nam treo tường SEINE
SEINE wall-hung urinal



Art.No.: 588.79.420 **6.690.000**

- Bồn tiểu nam treo tường 320x340x715 mm
- Chế độ xả 3 lit
- Cấp nước ở trên
- Gồm bộ xả bằng đồng và phụ kiện lắp đặt
- Wall-hung urinal 320x340x715 mm
- Flushing 3 liters
- Visible top water inlet
- Brass drainer and fixing accessories

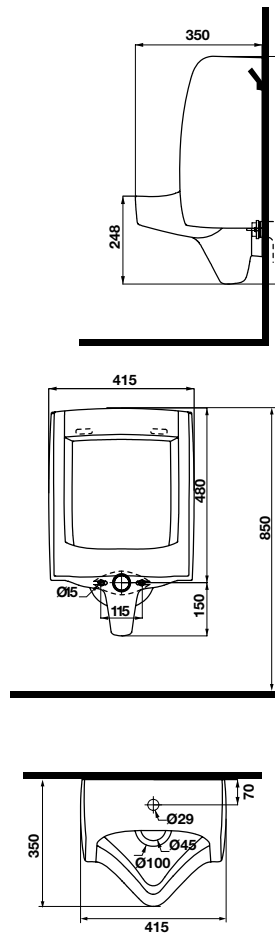


Bồn tiểu nam treo tường SEINE
SEINE wall-hung urinal



Art.No.: 588.79.421 **6.090.000**

- Bồn tiểu nam treo tường 350x410x620 mm
- Chế độ xả 3 lit
- Cấp nước ở trên
- Gồm bộ xả bằng đồng và phụ kiện lắp đặt
- Wall-hung urinal 350x410x620 mm
- Flushing 3 liters
- Visible top water inlet
- Brass drainer and fixing accessories

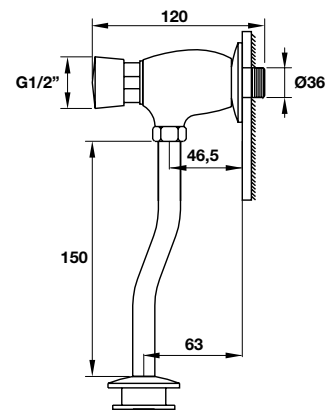


Nút nhấn xả bồn tiểu nam
Urinal push button



Art.No.: 588.79.980 **1.590.000**

- Nút nhấn xả bồn tiểu nam, bằng đồng
- Màu sắc: Chrome
- Delay valve urine, brass material
- Finish: Chrome



A high-angle, close-up photograph of a modern white ceramic sink. The sink is mounted on a dark grey, textured countertop. A sleek, chrome faucet with a single-lever handle is positioned at the top right of the sink. The sink's surface is smooth and glossy, reflecting light. A circular drain is visible at the bottom right of the sink. The background is a light-colored, textured wall. A red rectangular overlay is positioned on the left side of the image, containing the text 'CHÂU BASINS' in white, uppercase letters.

CHÂU
BASINS



Hướng dẫn chọn chậu rửa và vòi

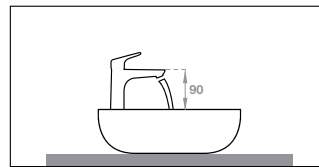
How to choose a washbasin & compatible mixer?

1. Khoảng cách giữa đầu vòi và thành chậu rửa cần hợp lý và đầu vòi phải nằm ngay phía trên tâm xả của chậu rửa.
2. Khoảng cách giữa thân vòi và chậu rửa không nên quá gần cũng không quá xa.
3. Chiều cao của vòi cần phù hợp. Ví dụ: Chọn vòi cao trong trường hợp lắp bàn và vòi thấp khi lắp trên thành chậu.

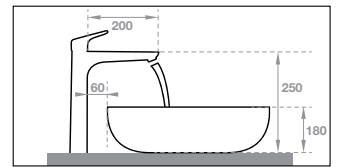
1. The distance between the mixer's spout and the basin's rim must be comfortable - the former must be right above the basin's overflow hole.
2. The distance between the mixer's body and the basin must not be too short or long.
3. The mixer's height depends on its installation position. For instance, choose a tall mixer if placing it on the counter and a short one in case of basin mounting.



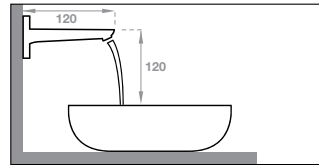
Chậu lắp nổi / Counter-top basins



Vòi thấp đặt trên chậu
Short basin-mounted taps



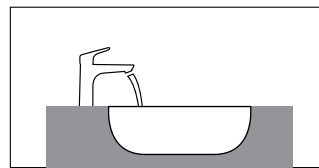
Vòi cao đặt trên bàn
Tall counter-mounted taps



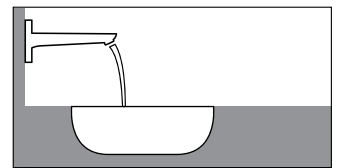
Vòi gắn tường
Wall-hung taps



Chậu lắp âm / Under-mount basins



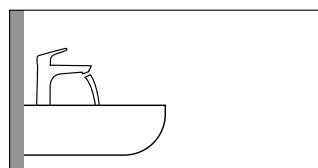
Vòi đặt trên bàn
Counter-mounted taps



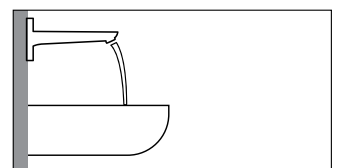
Vòi gắn tường
Wall-hung taps



Chậu gắn tường / Wall-hung basins



Vòi đặt trên chậu
Basin-mounted taps



Vòi gắn tường
Wall-hung taps



CHẬU SỨ ĐẶT BÀN COUNTER-TOP BASINS

Chậu sứ đặt bàn Sapporo 585
Sapporo counter-top basin 585



NEW



Art.No.: 588.79.030

2.990.000

- Kích thước: 585x390x180 mm
- Tráng men nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Không có lỗ gắn vòi
- Không có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 585x390x180 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- Without tap platform
- Without overflow
- Order siphon and waste set separately

Chậu sứ đặt bàn Sapporo 420
Sapporo counter-top basin 420



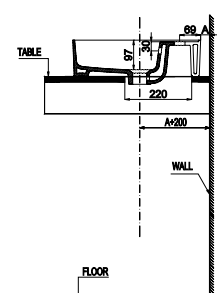
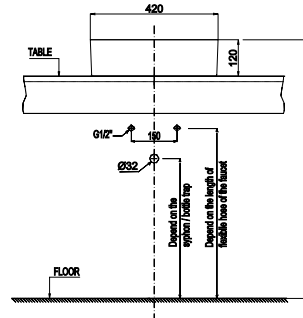
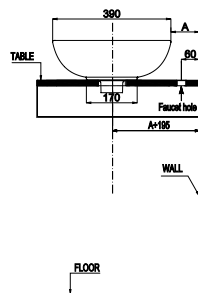
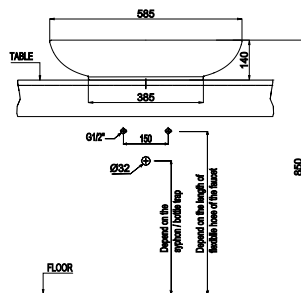
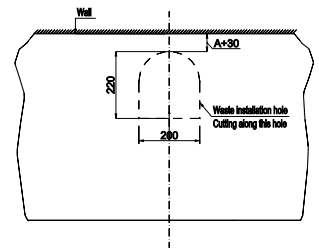
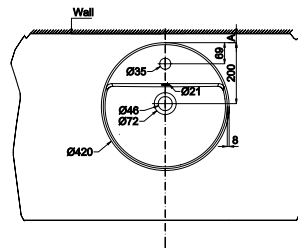
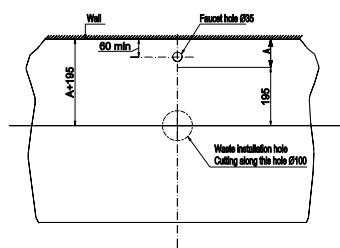
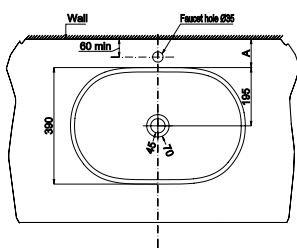
NEW



Art.No.: 588.79.031

2.490.000

- Kích thước: 420x420x145 mm
- Tráng men Nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 420x420x145 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- With tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately



CHẬU SỨ ĐẶT BÀN COUNTER-TOP BASINS

Chậu sứ đặt bàn Sapporo 500
Sapporo counter-top basin 500

Chậu sứ đặt bàn Sapporo 460
Sapporo counter-top basin 460



NEW



NEW



Art.No.: 588.79.032

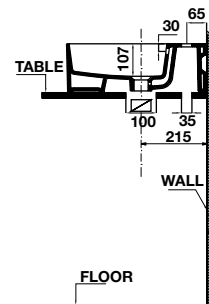
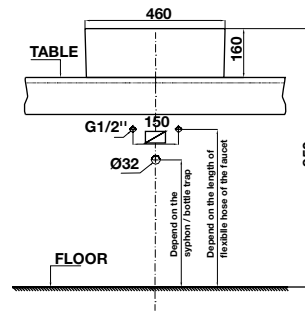
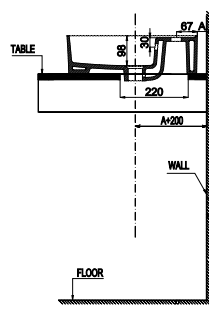
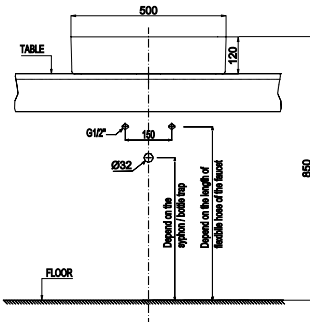
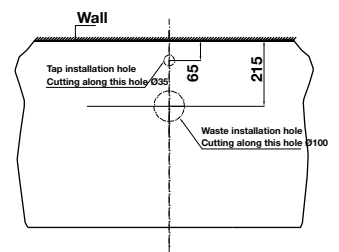
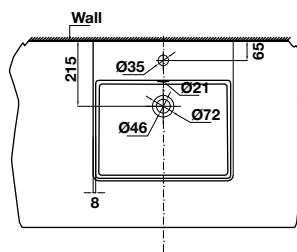
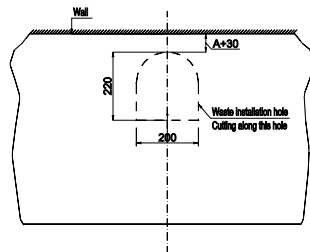
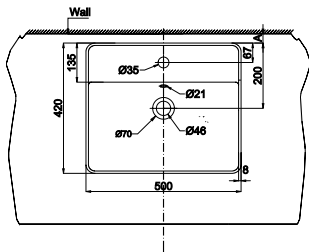
3.490.000

- Kích thước: 500x420x150 mm
- Tráng men Nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 500x420x150 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- With tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately

Art.No.: 588.79.002

3.990.000

- Kích thước: 460x460x160
- Tráng men nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 460x460x160
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- With tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately



CHẬU SỨ ĐẶT BÀN COUNTER-TOP BASINS

Chậu sứ đặt bàn 470
Above counter basin 470



Art.No.: 588.84.026

3.290.000

- Kích thước: 470 x 475 x 160 mm
- Hoàn thiện: Trắng
- Có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 470 x 475 x 160 mm
- Finish: White
- With tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately

Chậu sứ vành nổi Sapporo 540
Sapporo top-mount basin 540



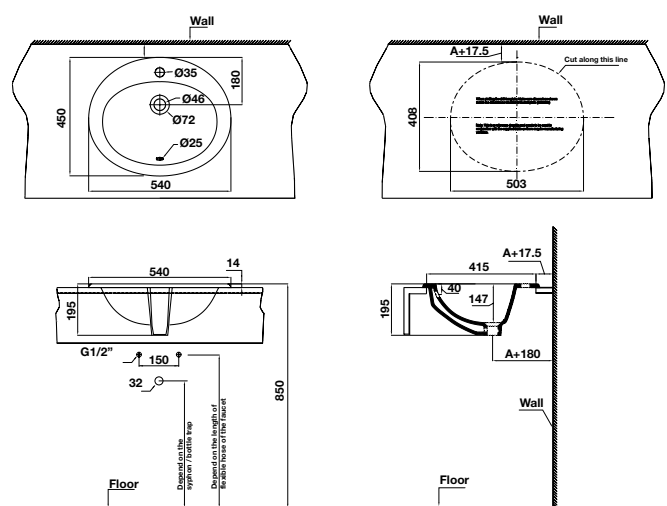
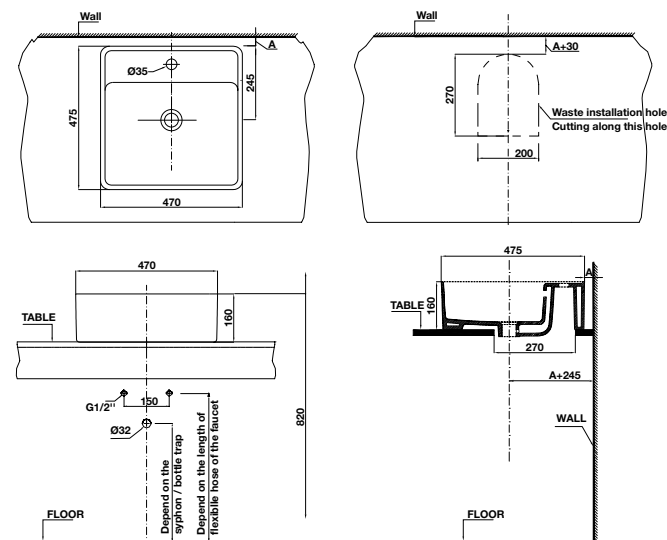
NEW



Art.No.: 588.79.012

1.490.000

- Kích thước: 540x450x200 mm
- Tráng men Nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 540x450x200 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- With tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately



CHẬU SỨ ÂM BÀN UNDER-MOUNT BASINS

Chậu sứ âm bàn Sapporo 545
Sapporo under-mount basin 545



NEW



Art.No.: 588.79.014

2.390.000

- Kích thước: 545x350x190 mm
- Tráng men Nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Không có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 545x350x190 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- Without tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately

Chậu sứ âm bàn Sapporo 570
Sapporo under-mount basin 570



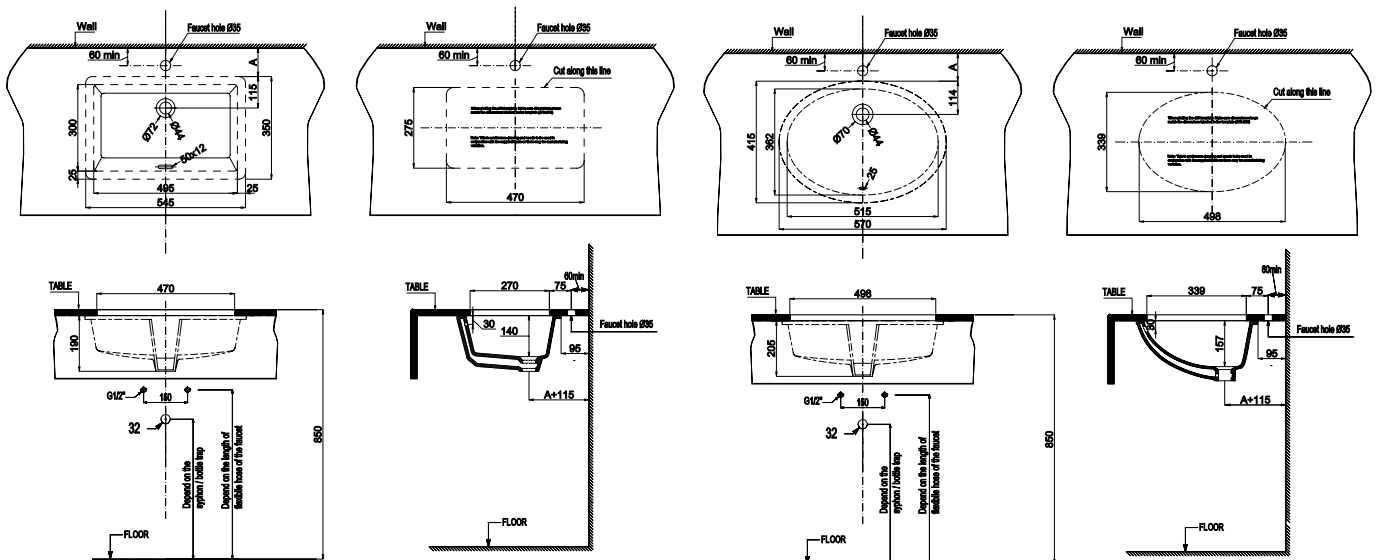
NEW



Art.No.: 588.79.015

2.190.000

- Kích thước: 570x415x205 mm
- Tráng men Nano
- Hoàn thiện: Trắng
- Không có lỗ gắn vòi
- Có xả tràn
- Đặt riêng siphon và bộ xả
- Dimension: 570x415x205 mm
- Nano self-cleaning glaze
- Finish: White
- Without tap platform
- With overflow
- Order siphon and waste set separately



BỘ TRỘN MIXERS





BỘ SƯU TẬP BỘ TRỘN



**DEUTSCHE
QUALITÄT**
SEIT 1923

CHẤT LƯỢNG ĐỨC. TỪ NĂM 1923.



REGAL



VIGOR



ROOTS



KOBE



BỘ SỬ TẬP REGAL REGAL COLLECTION

Vòi trộn REGAL 110
REGAL basin mixer 110



Art.No.: 495.61.120 **3.190.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.3 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 7.3 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.

Vòi trộn REGAL 110 có bộ xả kéo
REGAL basin mixer 110 pull-rod



Art.No.: 589.78.000 **3.590.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.3 lit/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 7.3 liters/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome

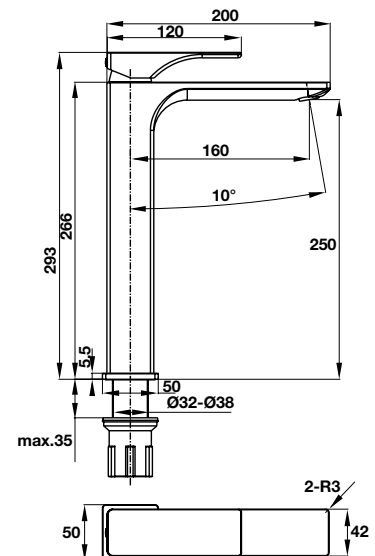
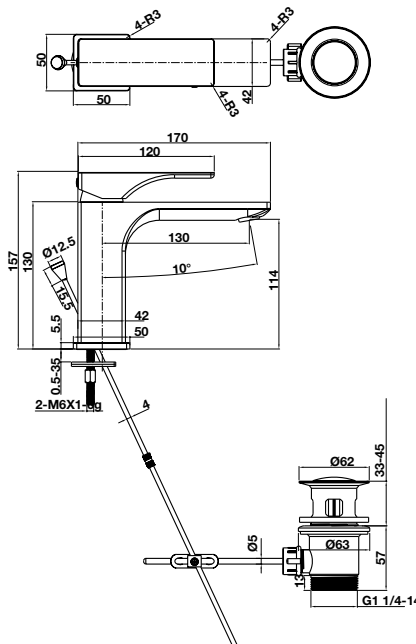
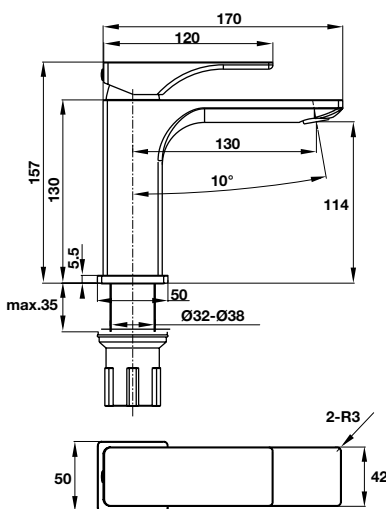
Vòi trộn REGAL 250
REGAL basin mixer 250



Art.No.: 495.61.121 **4.590.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.2 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 7.2 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.



BỘ SỬU TẬP REGAL REGAL COLLECTION

Bộ trộn bốn tấm 4 lỗ REGAL REGAL 4-hole bath mixer



Art.No.: 495.61.126

9.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bốn: 18.1 lít/phút
 - Đầu cấp sen: 10.9 lít/phút
- Dây sen 1500 mm
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 18.1 liters/min
 - Shower outlet: 10.9 liters/min
- Shower hose 1500 mm
- Finish: Chrome

Bộ trộn âm 2 đường nước REGAL REGAL concealed mixer 2 outlets



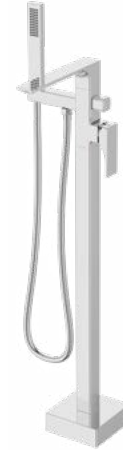
Art.No.: 495.61.127

3.290.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Đường nước trên: 23.2 lít/phút
 - Đường nước dưới: 23.1 lít/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Upper outlet: 23.2 liters/min
 - Lower outlet: 23.1 liters/min
- Finish: Chrome

Bộ trộn bốn tấm đặt sàn REGAL REGAL floor-standing bath mixer

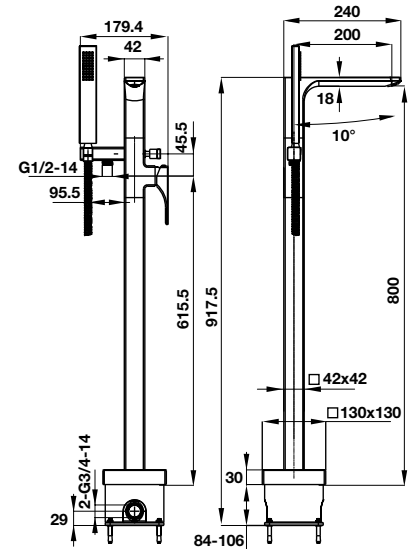
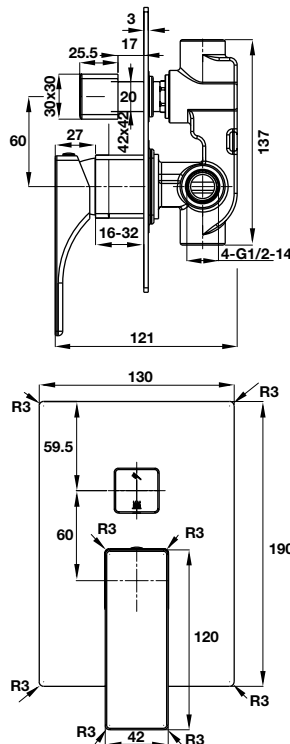
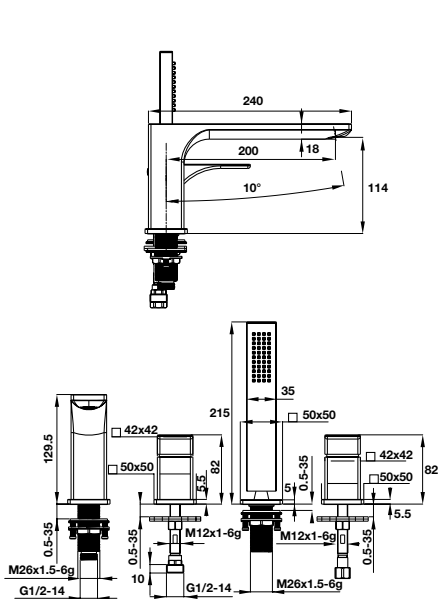


Art.No.: 495.61.128

16.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bốn: 20.3 lít/phút
 - Đầu cấp sen: 17.3 lít/phút
- Dây sen 1500 mm
- Đã bao gồm bộ âm
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 20.3 liters/min
 - Shower outlet: 17.3 liters/min
- Shower hose 1500 mm
- Basic set included
- Finish: Chrome



BỘ SỬU TẬP VIGOR VIGOR COLLECTION

Vòi trộn VIGOR 90
VIGOR basin mixer 90



Vòi trộn VIGOR 90 có bộ xả kéo
VIGOR basin mixer 90 pull-rod



Vòi trộn VIGOR 240
VIGOR basin mixer 240



NEW

Art.No.: 495.61.139 1.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.3 lit/phút
- Không có bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.3 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

Art.No.: 589.15.180 2.290.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.3 lit/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.3 liters/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome

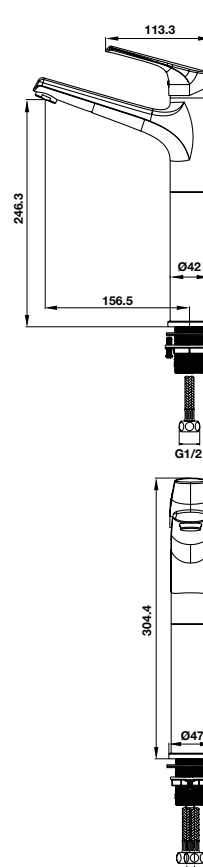
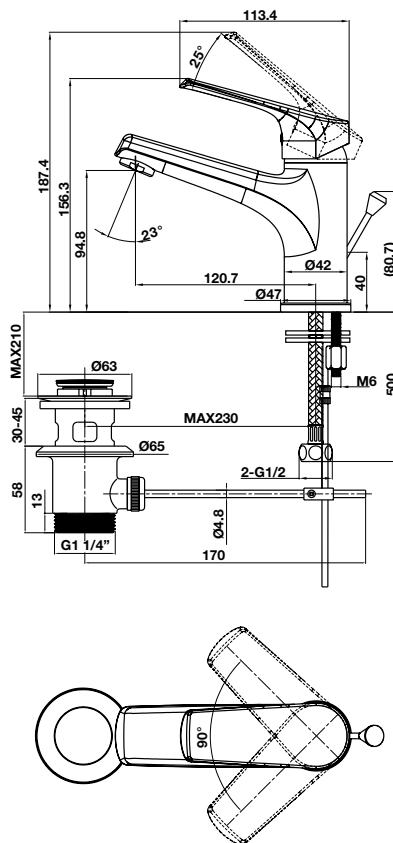
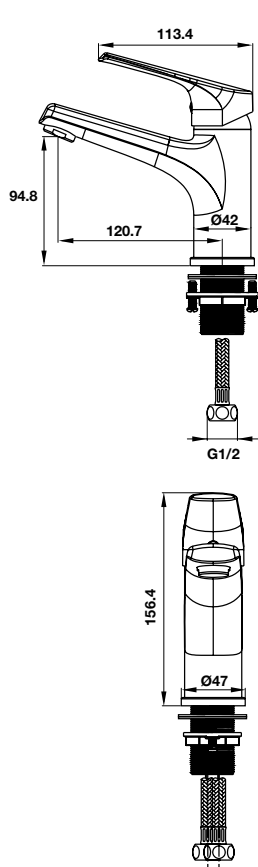
Art.No.: 495.61.140 2.790.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.1 lit/phút
- Không có bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.1 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.



BỘ SƯU TẬP VIGOR VIGOR COLLECTION

Vòi trộn VIGOR 240 có bộ xả kéo
VIGOR basin mixer 240 pull-rod



NEW

Bộ trộn nổi 1 đường nước VIGOR
VIGOR exposed mixer 1 outlet



Bộ trộn nổi 2 đường nước VIGOR
VIGOR exposed mixer 2 outlets



Art.No.: 589.15.181

3.090.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.1 lit/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.1 l/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome

Art.No.: 495.61.141

3.090.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 20.7 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

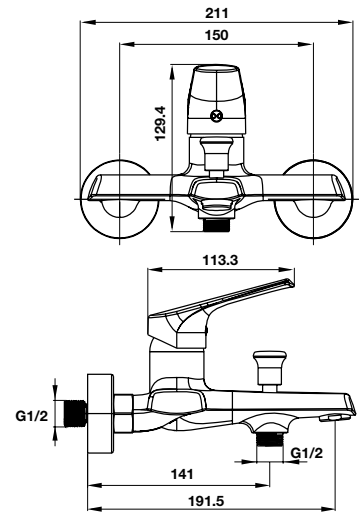
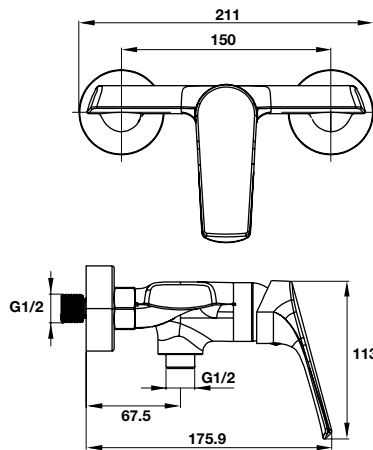
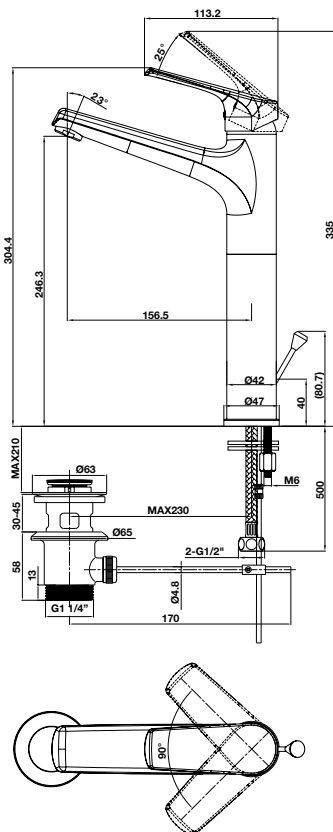
- Flow rate at 3 bar: 20.7 liters/min
- Finish: Chrome

Art.No.: 495.61.142

3.390.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 17 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 16.8 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar
 - Spout outlet: 17 liters/min
 - Shower outlet: 16.8 liters/min
- Finish: Chrome



Gợi ý kết hợp / Combine suggestion:



485.60.051 - 1.590.000 Đ
Bộ sen tay AirSense 120R

485.60.610 - 1.590.000 Đ
Bộ sen tay AirSense 120S

BỘ SỬU TẬP ROOTS ROOTS COLLECTION

Vòi trộn ROOTS 90
ROOTS basin mixer 90



Vòi trộn ROOTS 90 có bộ xả kéo
ROOTS basin mixer 90 pull-rod



Vòi trộn ROOTS 170
ROOTS basin mixer 170



NEW

Art.No.: 495.61.143 **2.190.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.3 lit/phút
- Không có bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.3 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.

Art.No.: 589.15.150 **2.490.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.3 lit/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome

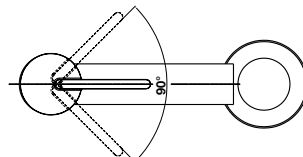
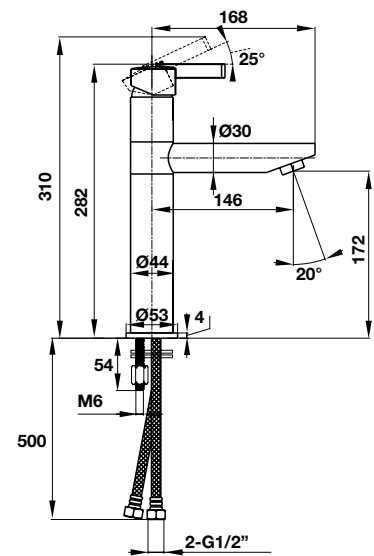
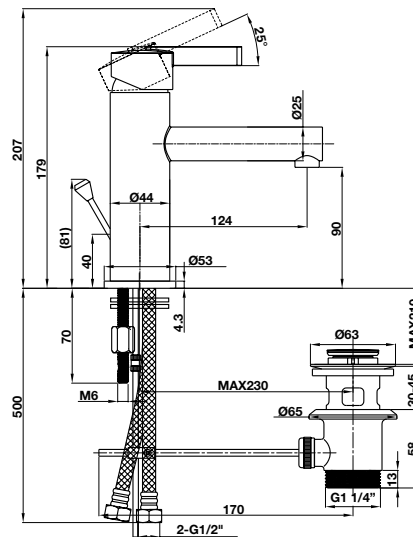
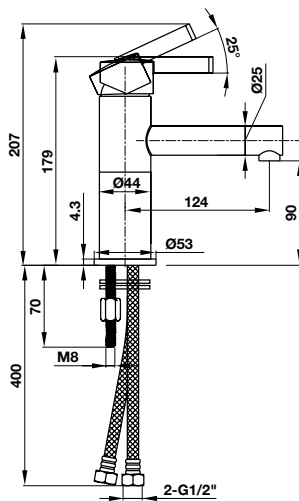
- Flow rate at 3 bar: 7.3 liters/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome

Art.No.: 495.61.144 **3.390.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.1 lit/phút
- Không có bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.1 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.



BỘ SỬU TẬP ROOTS ROOTS COLLECTION

Vòi trộn VIGOR 170 có bộ xả kéo
VIGOR basin mixer 170 pull-rod

Bộ trộn nổi 2 đường nước ROOTS
ROOTS exposed mixer 2 outlets

Bộ trộn bồn tắm đặt sàn ROOTS
ROOTS floor-standing bath mixer

NEW



Art.No.: 589.15.151 3.690.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 7.1 lit/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 7.1 l/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome

Art.No.: 495.61.145 3.590.000

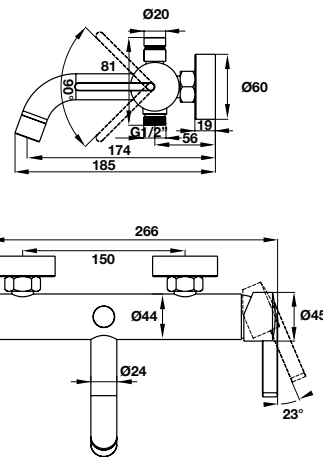
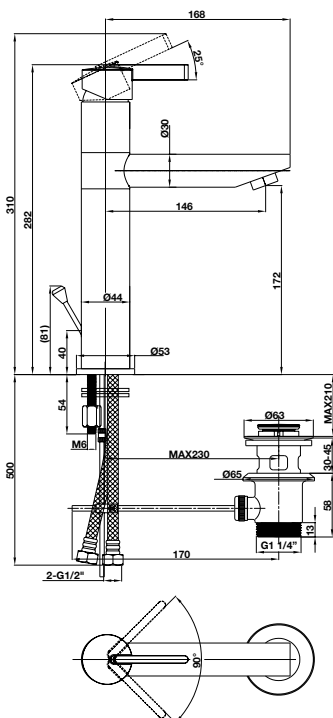
- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 11.3 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 12.7 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar
 - Spout outlet: 11.3 liters/min
 - Shower outlet: 12.7 liters/min
- Finish: Chrome

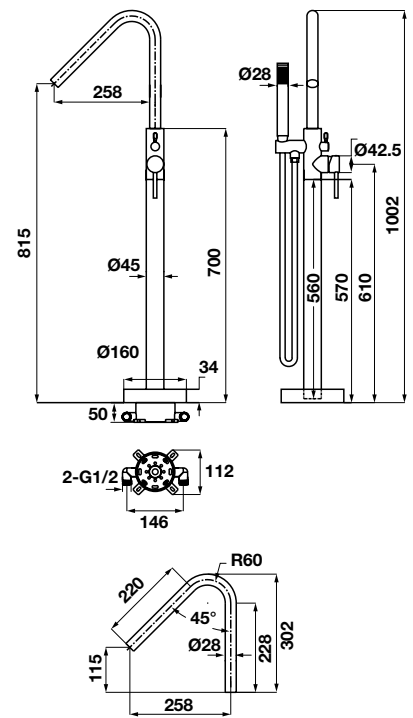
Art.No.: 495.61.177 11.690.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 15.5 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 10.2 lit/phút
- Dây sen 1500 mm
- Đã bao gồm bộ âm
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 15.5 liters/min
 - Shower outlet: 10.2 liters/min
- Shower hose 1500 mm
- Basic set included
- Finish: Chrome



Gợi ý kết hợp / Combine suggestion:



BỘ SỬU TẬP ROOTS ROOTS COLLECTION

Bộ trộn âm 1 đường nước ROOTS ROOTS concealed mixer 1 outlet



Art.No.: 495.61.146

1.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 20.7 lit/phút
- Bộ âm đi kèm
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 20.7 liters/min
- Basic set included
- Finish: Chrome

Bộ trộn âm 2 đường nước ROOTS ROOTS concealed mixer 2 outlets

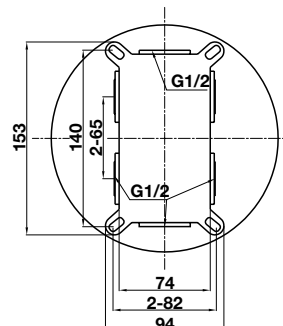
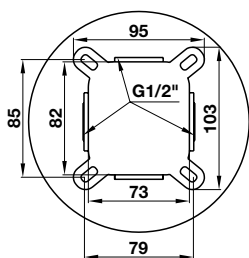
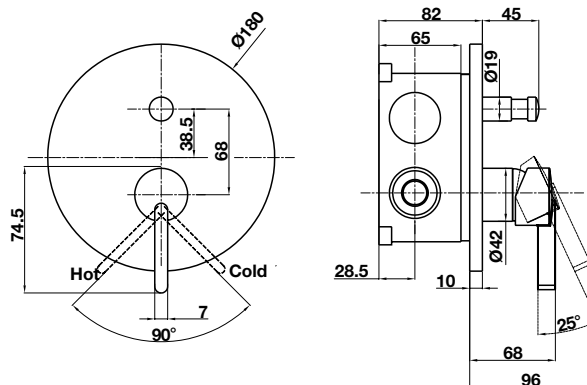
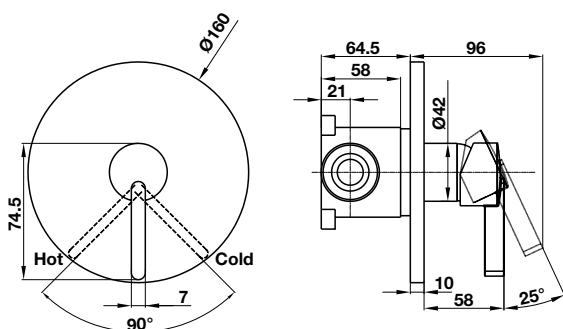


Art.No.: 495.61.147

3.190.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Đường nước trên: 18.4 lit/phút
 - Đường nước dưới: 16.3 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Upper outlet: 18.4 liters/min
 - Lower outlet: 16.3 liters/min
- Finish: Chrome



BỘ SỬU TẬP UNI UNI COLLECTION

Vòi trộn UNI 100
UNI basin mixer 100



Vòi trộn UNI 100 có bộ xả kéo
UNI basin mixer 90 pull-rod



Bộ trộn nổi 2 đường nước UNI
UNI exposed mixer 2 outlets



Art.No.: 495.61.129 1.490.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 13.2 lit/phút
- Không có bộ xả
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 13.2 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

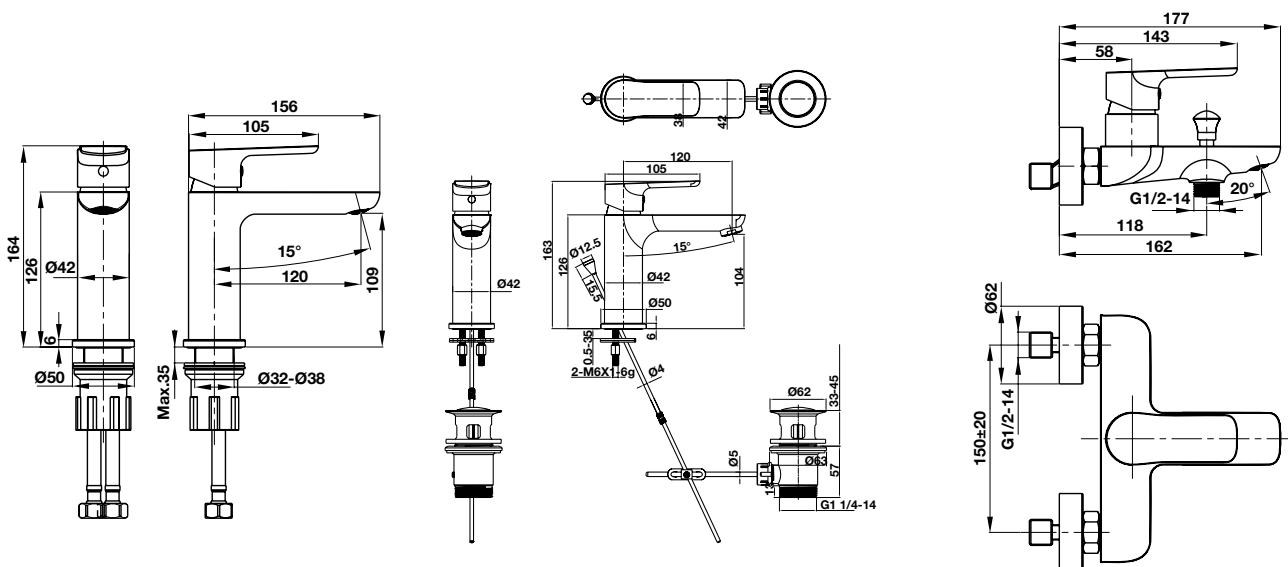
Art.No.: 589.78.060 1.790.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 13.2 lit / phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 13.2 l/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome

Art.No.: 495.61.130 2.290.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar - đường nước 1: 20 lit/phút
- Lưu lượng nước ở 3 bar - đường nước 2: 24 lit/phút
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar - outlet 1: 20 liters/min
- Flow rate at 3 bar - outlet 2: 24 liters/min
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.



BỘ SƯU TẬP KOBE KOBE COLLECTION

Vòi trộn Kobe 100 chrome
Kobe basin mixer 100 chrome

NEW



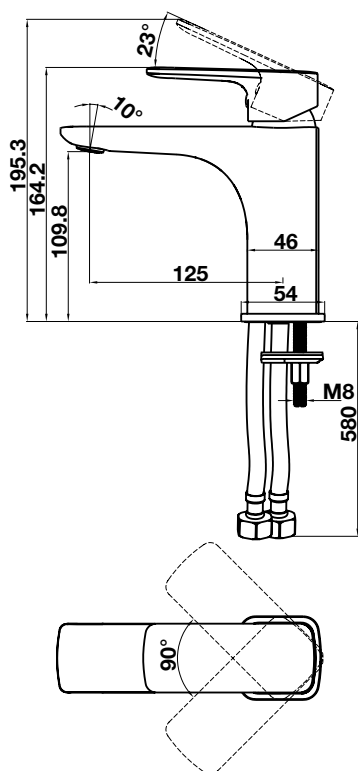
Art.No.: 589.15.000

2.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 10 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 10 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.



Vòi trộn Kobe 100 chrome có bộ xả kéo
Kobe basin mixer 100 chrome pull-rod

NEW

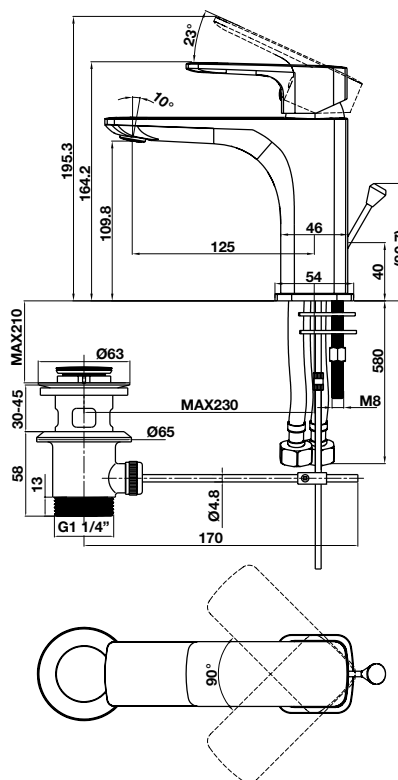


Art.No.: 589.15.001

3.290.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 10 lit/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 10 liters/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome



BỘ SƯU TẬP KOBE KOBE COLLECTION

Vòi trộn Kobe 240 chrome
Kobe basin mixer 240 chrome



NEW

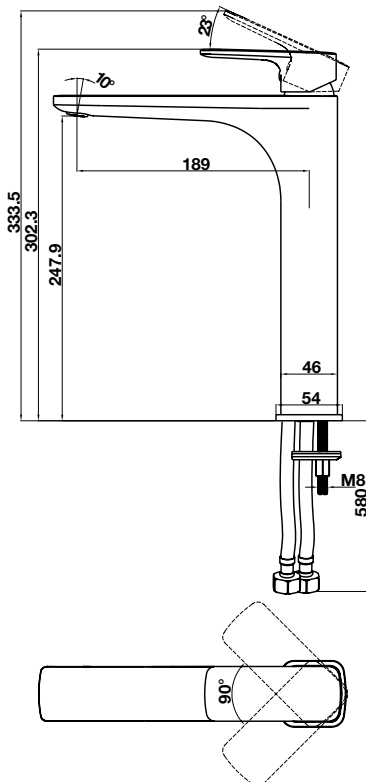
Art.No.: 589.15.002

4.390.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 9 lít/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 9 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 95.
Please select waste set at page 95.



Vòi trộn Kobe 240 chrome có bộ xả kéo
Kobe basin mixer 240 chrome pull-rod



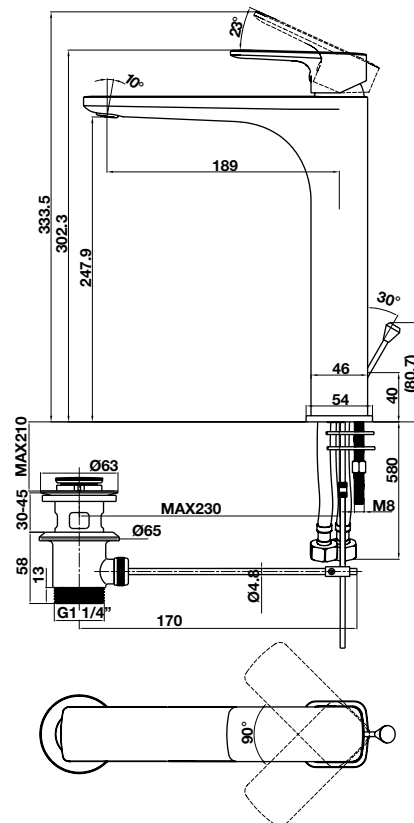
NEW

Art.No.: 589.15.003

4.690.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 9 lít/phút
- Gồm bộ xả kéo
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 9 liters/min
- With pull-rod waste set
- Finish: Chrome



BỘ SỬU TẬP KOBE KOBE COLLECTION

Vòi trộn gắn tường Kobe 250 chrome
Kobe wall-mounted basin mixer 250 chrome



NEW

Bộ trộn nổi 1 đường nước Kobe chrome
Kobe exposed mixer 1 outlet chrome



NEW

Bộ trộn nổi 2 đường nước Kobe chrome
Kobe exposed mixer 2 outlets chrome



NEW

Art.No.: 589.15.004 **3.990.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 10 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 10 liters/min
- Without waste set
- Finish: Chrome

Art.No.: 589.15.006 **3.190.000**

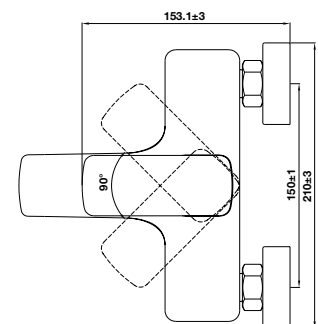
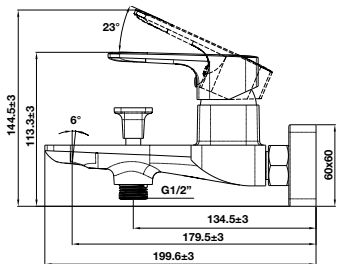
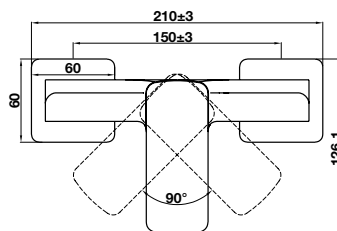
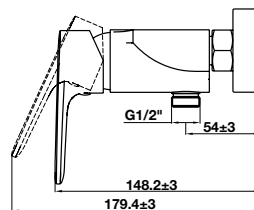
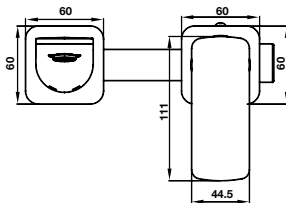
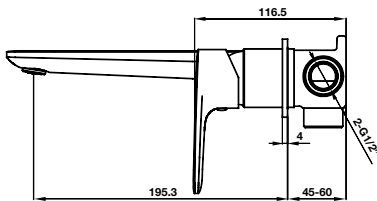
- Lưu lượng nước ở 3 bar: 22 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 22 liters/min
- Finish: Chrome

Art.No.: 589.15.005 **3.990.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 21 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 20 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar
 - Spout outlet: 21 liters/min
 - Shower outlet: 20 liters/min
- Finish: Chrome



Gợi ý kết hợp sản phẩm với bộ trộn nổi
Proposed items for exposed mixers



589.23.155



485.60.051

BỘ SỬU TẬP KOBE KOBE COLLECTION

Bộ trộn âm 1 đường nước Kobe chrome
Kobe exposed mixer 1 outlet chrome

NEW



Art.No.: 589.15.008

2.790.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 21 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar: 21 liters/min
- Finish: Chrome

Bộ trộn âm 2 đường nước Kobe chrome
Kobe exposed mixer 2 outlets chrome

NEW

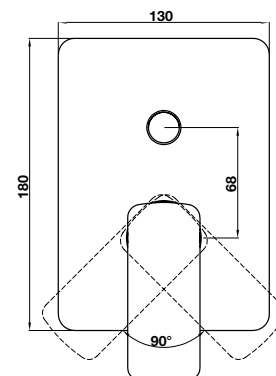
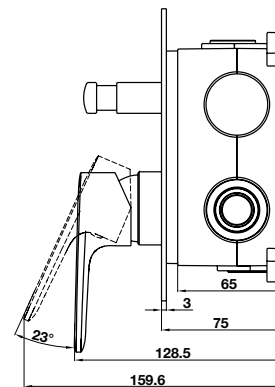
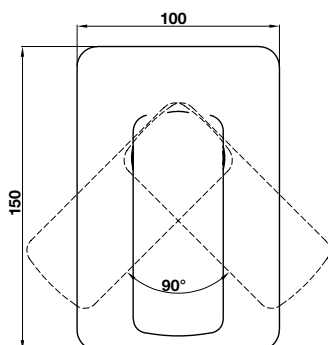
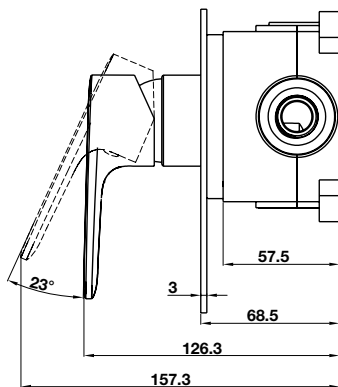


Art.No.: 589.15.007

3.790.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Đường nước trên: 20.2 lit/phút
 - Đường nước dưới: 18.6 lit/phút
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Upper outlet: 20.2 liters/min
 - Lower outlet: 18.6 liters/min
- Finish: Chrome



BỘ SỬU TẬP KOBE KOBE COLLECTION

Vòi trộn Kobe 100 đen
Kobe basin mixer 100 black

NEW

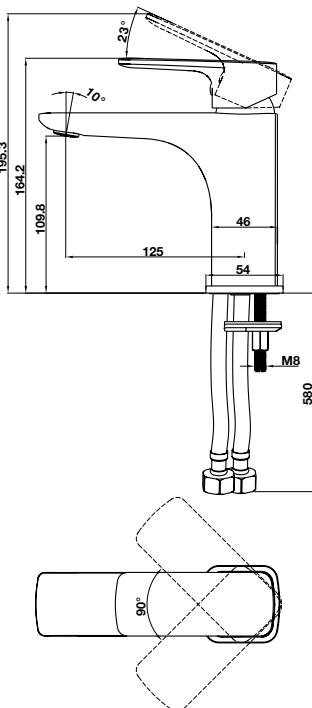


Art.No.: 589.15.030 **3.790.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 10 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Đen

- Flow rate at 3 bar: 10 liters/min
- Without waste set
- Finish: Black

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 96.
Please select waste set at page 96.



Vòi trộn Kobe 240 đen
Kobe basin mixer 240 black

NEW

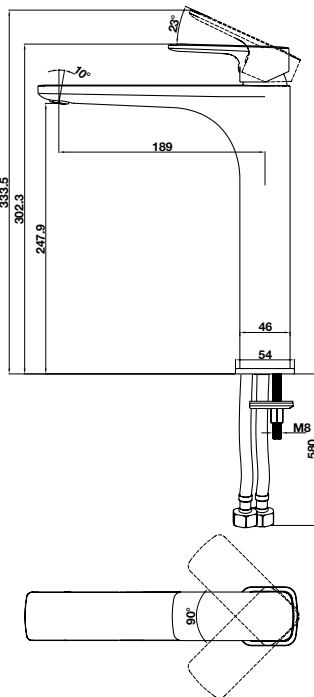


Art.No.: 589.15.032 **5.890.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 9 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Đen

- Flow rate at 3 bar: 9 liters/min
- Without waste set
- Finish: Black

* Vui lòng chọn bộ xả vòi trang 96.
Please select waste set at page 96.



Vòi trộn gắn tường Kobe 250 đen
Kobe basin mixer 240 black

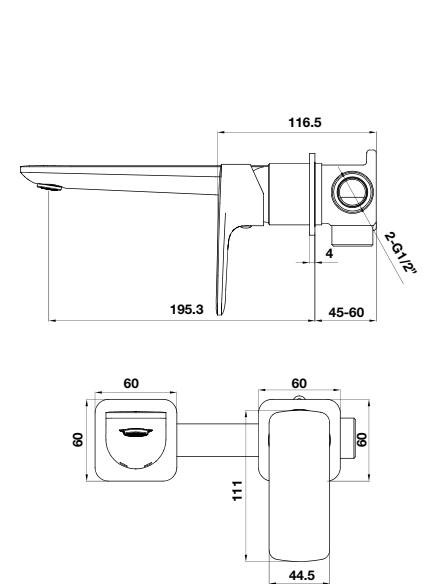
NEW



Art.No.: 589.15.034 **4.990.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 10 lit/phút
- Không gồm bộ xả
- Màu sắc: Đen

- Flow rate at 3 bar: 10 liters/min
- Without waste set
- Finish: Black



BỘ SỬU TẬP KOBE KOBE COLLECTION

Bộ trộn nổi 2 đường nước Kobe đen Kobe exposed mixer 2 outlets black

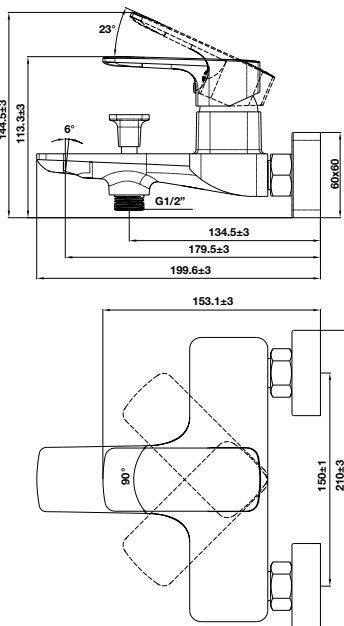
NEW



Art.No.: 589.15.035

5.790.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar
 - Vòi xả bồn: 21 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 20 lit/phút
- Màu sắc: Đen
- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 21 liters/min
 - Shower outlet: 20 liters/min
- Finish: Black



Bộ trộn âm 2 đường nước Kobe đen Kobe exposed mixer 2 outlets black

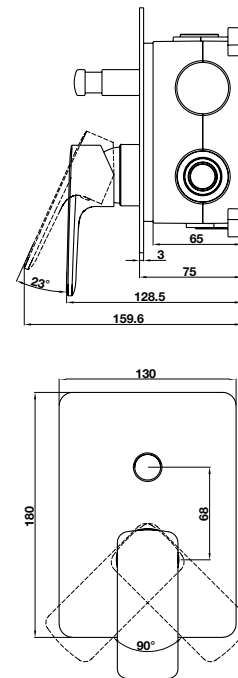
NEW



Art.No.: 589.15.037

3.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Đường nước trên: 20.2 lit/phút
 - Đường nước dưới: 18.6 lit/phút
- Màu sắc: Đen
- Flow rate at 3 bar:
 - Upper outlet: 20.2 liters/min
 - Lower outlet: 18.6 liters/min
- Finish: Black



Gợi ý kết hợp sản phẩm với bộ trộn nổi Proposed items for exposed mixers



495.60.105



485.60.625

SEN TẮM SHOWERS







THANH SEN KẾT HỢP
SHOWERPIPES

Trải nghiệm theo cách của bạn

Experience a shower as you like

Thanh sen kết hợp

Showerpipes

Một số người thích sự linh hoạt trong sử dụng của sen tay. Số khác lại ưa chuộng sự tự do và cảm giác được bao quanh bởi kén nước của sen đầu. Nhưng nếu bạn thích cả hai thì sao? Khám phá các sản phẩm thanh sen kết hợp Häfele để tự do trải nghiệm theo cách riêng của bạn.

Some people love the flexibility of hand showers, while others swear by the freedom and water cocoon of head showers. What if you love both? Check out Häfele's showerpipes - a great combination so you can shower as you like.

NEW

Để sử dụng và chuyển đổi dạng tia nước với một nút nhấn.

Easy to use and switch spray modes with a click.

Dây sen làm từ nhựa PVC màu xám 1,5m, chống xoắn, chống kéo/uốn, trơn và dễ lau chùi.

1.5m grey PVC hose, anti-twisting, anti-tensile/bending, smooth and easy to clean

Bộ trộn điều nhiệt 38°C, vận hành dễ dàng, tay cầm tiện dụng, van cao cấp, tuổi thọ cao.

38° thermostatic mixer, easy to operate, ergonomic handle, premium valve, long lifespan.



Sen tay & sen đầu: Chất liệu nhựa ABS cao cấp, đầu phun gel silicon, dễ vệ sinh, tuổi thọ cao và thân thiện với môi trường.

Hand shower & shower head: Premium ABS material, silicone gel nozzles, easy to clean, long lifespan and environment-friendly

Lớp mạ cao cấp, chống ăn mòn.

High-grade plating surface, resistant to corrosion.

Thiết kế nguyên khối chắc chắn

One-piece, durable design

THANH SEN KẾT HỢP SHOWERPIPE

Thanh sen kết hợp có bộ trộn điều nhiệt Intensity 227R
Intensity thermostatic showerpipe 227R



Art.No.: 495.60.101

10.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Sen đầu: 13.5 lit/phút
 - Sen tay: 9.2 lit/phút
- Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
- Khóa nhiệt độ an toàn ở 38° C
- Dây sen PVC 1500 mm
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Overhead shower: 13.5 liters/min
 - Hand shower: 9.2 liters/min
- Spray type: Rain, Whirl, Mix
- Safety lock at 38° C
- PVC hose 1500 mm
- Finish: Chrome

Thanh sen kết hợp có bộ trộn điều nhiệt Intensity 217S
Intensity thermostatic showerpipe 217S

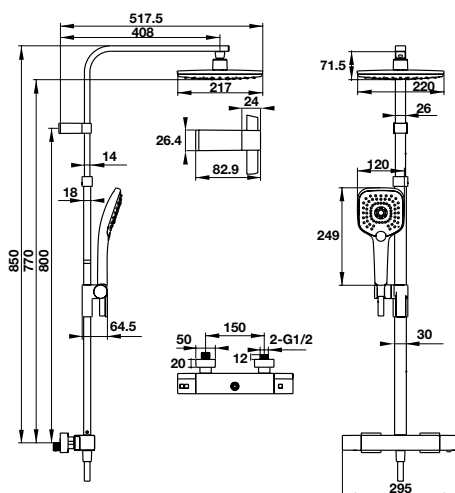
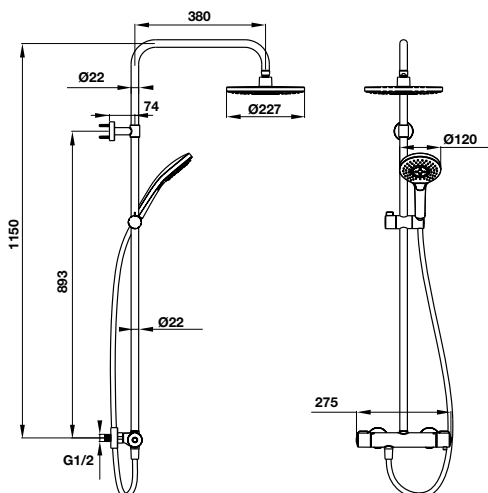


Art.No.: 495.60.102

13.590.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Sen đầu: 12.8 lit/phút
 - Sen tay: 9.1 lit/phút
- Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
- Khóa nhiệt độ an toàn ở 38° C
- Dây sen PVC 1500 mm
- Màu sắc: Chrome

- Flow rate at 3 bar:
 - Overhead shower: 12.8 liters/min
 - Hand shower: 9.1 liters/min
- Spray type: Rain, Whirl, Mix
- Safety lock at 38° C
- PVC hose 1500 mm
- Finish: Chrome



THANH SEN KẾT HỢP SHOWERPIPE

Thanh sen kết hợp kệ Intensity chưa gồm bộ trộn
Intensity shower shelf without mixer



NEW

Art.No.: 589.23.155 6.090.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Sen đầu: 17 lit/phút
 - Sen tay: 11.8 lit/phút
 - Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
 - Dây sen PVC 1500 mm & 600 mm
 - Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar:
 - Overhead shower: 17 liters/min
 - Hand shower: 11.8 liters/min
 - Spray type: Rain, Whirl, Mix
 - PVC hose 1500 mm & 600 mm
 - Finish: Chrome

Thanh sen kết hợp Intensity không gồm bộ trộn 227R
Intensity shower column without mixer 227R



Art.No.: 495.60.104 5.590.000

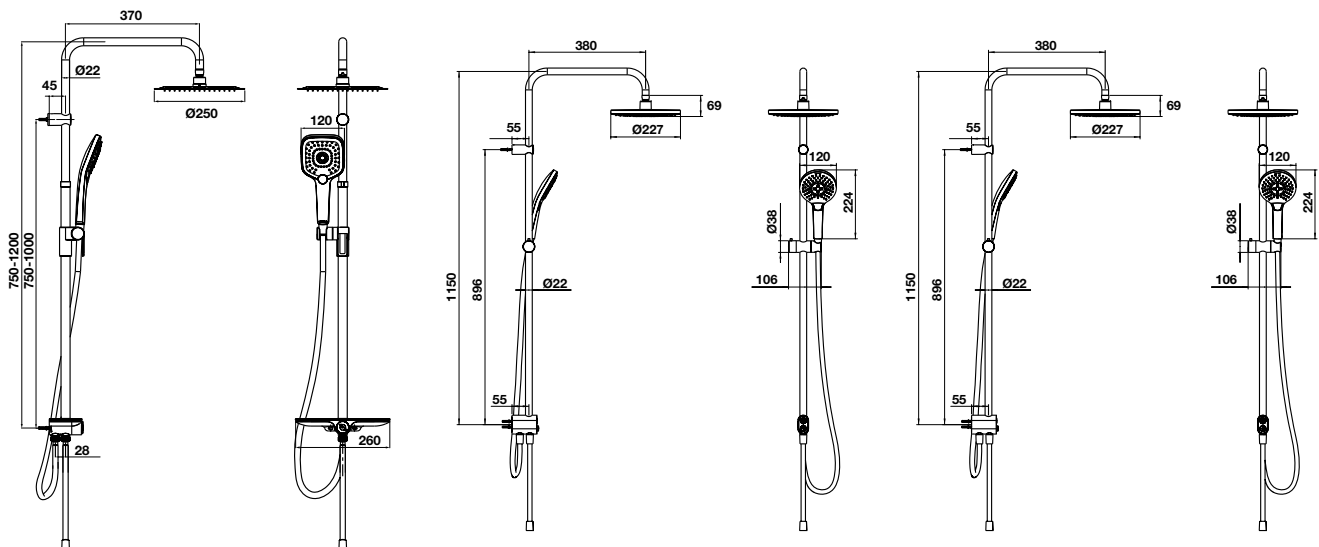
- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Sen đầu: 15.7 lit/phút
 - Sen tay: 10.1 lit/phút
 - Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
 - Dây sen PVC 1500 mm & 600 mm
 - Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar:
 - Overhead shower: 15.7 liters/min
 - Hand shower: 10.1 liters/min
 - Spray type: Rain, Whirl, Mix
 - PVC hose 1500 mm & 600 mm
 - Finish: Chrome

Thanh sen NEW MYSTERIOUS không gồm bộ trộn
NEW MYSTERIOUS shower column without mixer









Art.No.: 495.60.105 6.690.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Sen đầu: 15.7 lit/phút
 - Sen tay: 10.1 lit/phút
 - Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
 - Dây sen PVC 1500 mm & 600 mm
 - Màu sắc: Đen
- Flow rate at 3 bar:
 - Overhead shower: 15.7 liters/min
 - Hand shower: 10.1 liters/min
 - Spray type: Rain, Whirl, Mix
 - PVC hose 1500 mm & 600 mm
 - Finish: Black





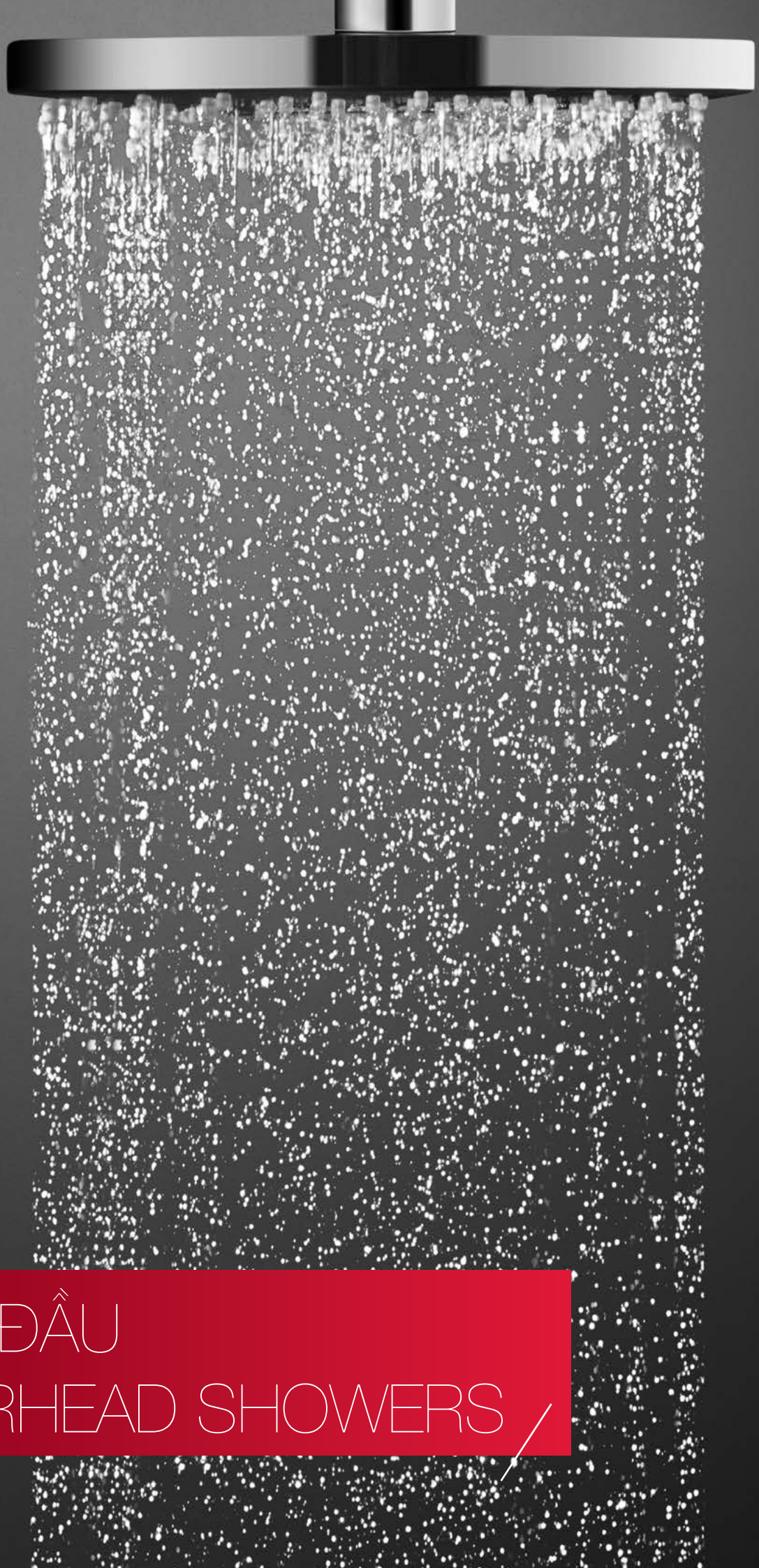
BẢNG KẾT HỢP THANH SEN VÀ BỘ TRỘN NỒI

Bộ trộn nổi Exposed mixer Thanh sen Shower column	Bộ trộn nổi 1 đường nước - Exposed mixer 1 outlet		
	 Art. No: 495.61.123 3.290.000	 Art. No: 495.61.141 3.090.000	 Art. No: 495.61.122 4.390.000
 Art. No: 589.23.155 6.090.000	<p style="text-align: center;">9.380.000</p>	<p style="text-align: center;">9.180.000</p>	<p style="text-align: center;">10.480.000</p>
 Art. No: 495.60.104 5.590.000	<p style="text-align: center;">8.880.000</p>	<p style="text-align: center;">8.680.000</p>	<p style="text-align: center;">9.980.000</p>
 Art. No: 495.60.105 6.690.000	<p style="text-align: center;">X</p>	<p style="text-align: center;">X</p>	<p style="text-align: center;">X</p>

COMBINATION OF SHOWER COLUMN AND EXPOSED MIXER

Bộ trộn nối 2 đường nước - Exposed mixer 2 outlets

 Art. No: 495.61.145 3.590.000	 Art. No: 495.61.142 3.390.000	 Art. No: 495.61.130 2.290.000	 Art. No: 589.15.005 3.990.000	 Art. No: 589.15.035 5.790.000
9.680.000	9.480.000	8.380.000	10.080.000	X
9.180.000	8.980.000	7.880.000	9.580.000	X
X	X	X	X	12.480.000



SEN ĐẦU

OVERHEAD SHOWERS

Hãy để cơn mưa gội sạch những căng thẳng trong ngày

Let the rain wash away your tensions of the day

Sen đầu

Overhead shower

Tận hưởng cảm giác tự do và sảng khoái khi được tắm dưới mưa sau một ngày bận rộn với sen đầu Häfele. Hãy chọn sản phẩm phù hợp với nhu cầu của bạn từ bộ sưu tập đa dạng thiết kế và ứng dụng của chúng tôi.

Enjoy the freedom and the pleasure of standing in the rain after a hectic day with Häfele's overhead showers. Find one shower that suits your needs from our collection of different designs and applications.

NEW

Tia nước dạng Airsense mang đến trải nghiệm tuyệt vời hơn nữa.

Airsense shower spray for the much better pleasure.

Đầu phun bằng silicone trong suốt cho vẻ ngoài vệ sinh và thời gian sử dụng lâu dài

Pure silicone nozzles for hygienic look and long-lasting use



Tay sen gắn trần bằng thép không gỉ 304 và mạ chrome:
Bền chắc & Thích hợp với nhiều loại sen đầu.

Stainless steel 304 shower arm with chrome plating:
Durable & Suitable for different overhead shower models

Sen đầu bằng nhựa ABS và mạ chrome

ABS overhead shower with chrome plating

SEN ĐẦU OVERHEAD SHOWERS

Sen đầu gắn trần Airsense 219S

Airsense overhead shower 219S for ceiling



- Lưu lượng nước ở 3 bar: 27 lit/phút
- Dạng tia nước: Rain
- Sen đầu 219x223 mm
- Tay sen gắn trần 150 mm

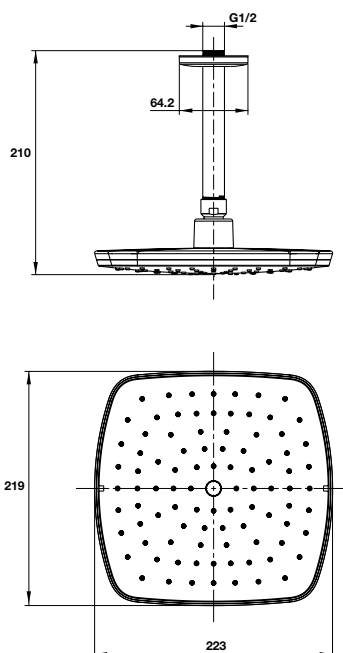
- Flow rate at 3 bar: 27 liters/min
- Spray type: Rain
- 219x223 mm overhead shower
- 150 mm shower arm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.615** **1.790.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.701** **2.500.000**



Sen đầu gắn trần Airstense 227R

Airsense overhead shower 227R for ceiling



- Lưu lượng nước ở 3 bar: 18 lit/phút
- Dạng tia nước: Rain
- Sen đầu 227 mm
- Tay sen gắn trần 150 mm

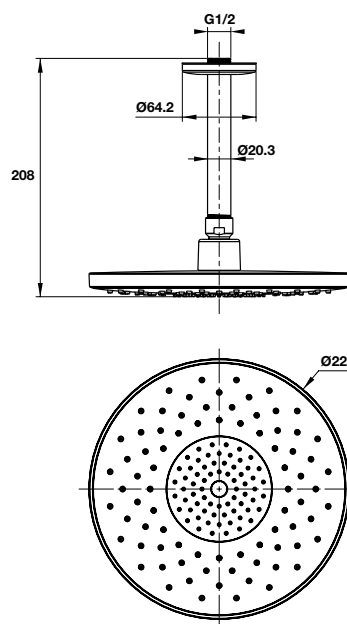
- Flow rate at 3 bar: 18 liters/min
- Spray type: Rain
- 227 mm overhead shower
- 150 mm shower arm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.617** **1.790.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.703** **2.500.000**



SEN ĐẦU OVERHEAD SHOWERS

Sen đầu gắn tường Airsense 219S Airsense overhead shower 219S for walling



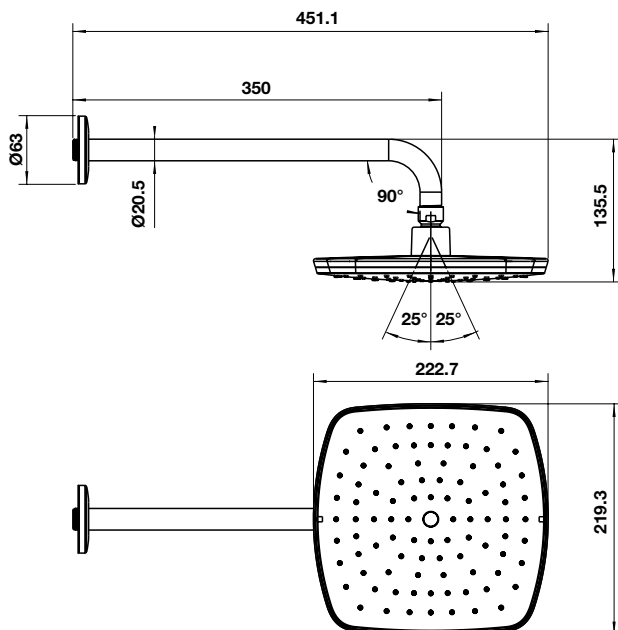
- Lưu lượng nước ở 3 bar: 27 lít/phút
 - Dạng tia nước: Rain
 - Sen đầu 219x223 mm
 - Tay sen gắn tường 350 mm
- Flow rate at 3 bar: 27 liters/min
 - Spray type: Rain
 - 219x223 mm overhead shower
 - 350 mm shower arm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.616** **2.190.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.700** **2.990.000**



Sen đầu gắn tường Airsense 227R Airsense overhead shower 227R for walling



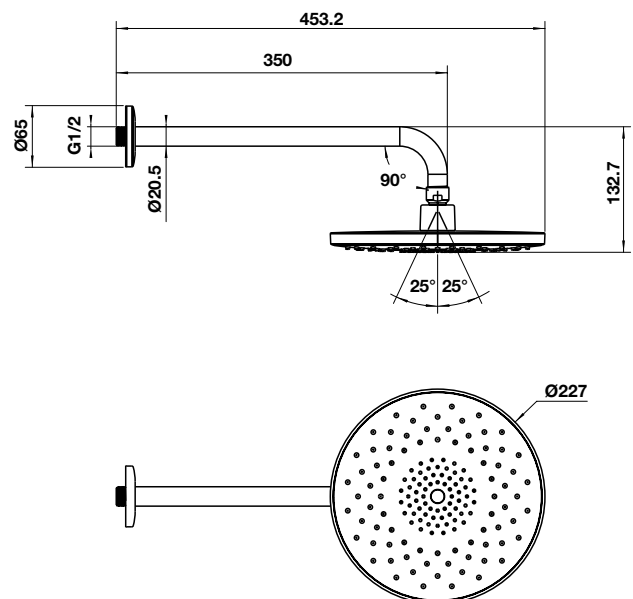
- Lưu lượng nước ở 3 bar: 18 lít/phút
 - Dạng tia nước: Rain
 - Sen đầu 227 mm
 - Tay sen gắn tường 350 mm
- Flow rate at 3 bar: 18 liters/min
 - Spray type: Rain
 - 227 mm overhead shower
 - 350 mm shower arm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.618** **2.190.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.702** **2.990.000**





SEN TAY / HAND SHOWERS

Cảm giác sáng khoái hoàn toàn nằm trong tay bạn

The sheer pleasure, totally in your hand

Sen tay

Hand showers

Không thiết kế sen tắm nào có thể sánh được với sen tay về sự linh hoạt trong sử dụng: Bạn di chuyển dòng nước theo ý muốn và khiến nó hoàn toàn phục vụ mình. Với sen tay Häfele, trải nghiệm của bạn càng thêm tuyệt vời nhờ nút nhấn để sử dụng, giúp nhanh chóng chuyển đổi dạng tia nước khi cần.

Nothing can beat the flexibility of a hand shower: You move the water flow as you like and make it work totally for you. Häfele's hand showers make your experience much more enjoyable with an easy-to-operate push button that allows you to change spray modes quickly.

NEW

Bề mặt lớn 120mm, có nút ấn để chuyển đổi chức năng, 3 chế độ phun, thao tác dễ dàng.

120mm big faceplate with push button to switch function, 3 spray modes, easy to operate.

Lớp mạ cao cấp, chống ăn mòn.

High-grade plating surface, resistant to corrosion.

Giá đỡ mạ chrome, có thể điều chỉnh đa góc.

Chrome-plated ABS bracket, with multi-angle adjustable



Chất liệu nhựa ABS cao cấp và đầu phun gel silicon.

Premium ABS material and silicone gel nozzles

Nút nhấn chuyển đổi chức năng dễ dàng

Easy to select spray functions with a click button

Toàn thân sen tay & mặt mạ chrome, độ bền cao, dễ dàng vệ sinh.

Chrome-plated ABS body & faceplate, long lifespan, easy to clean

Dây sen làm từ nhựa PVC màu xám 1,5m, chống xoắn, chống kéo/uốn, trơn và dễ lau chùi.

1.5m grey PVC hose, anti-twist, anti-tensile/bending, smooth and easy to clean.

SEN TAY HAND SHOWERS

Bộ sen tay AirSense 120R AirSense 120R hand shower set



- Lưu lượng nước ở 3 bar: 10.1 lit/phút
 - Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
 - Giá đỡ sen tay có thể điều chỉnh
 - Dây sen PVC 1500 mm
- Flow rate at 3 bar: 10.1 liters/min
 - Spray type: Rain, Whirl, Mix
 - Multi-angle adjustable bracket
 - PVC hose 1500 mm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.051** **1.590.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.052** **1.590.000**

Bộ sen tay AirSense 120S AirSense 120S hand shower set



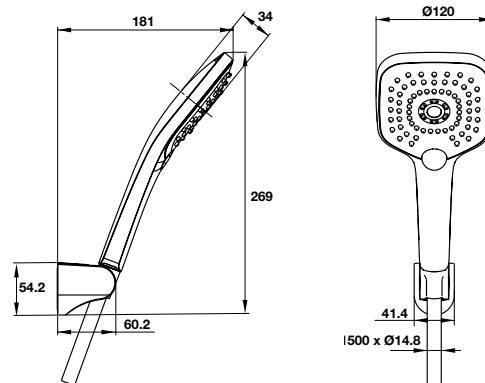
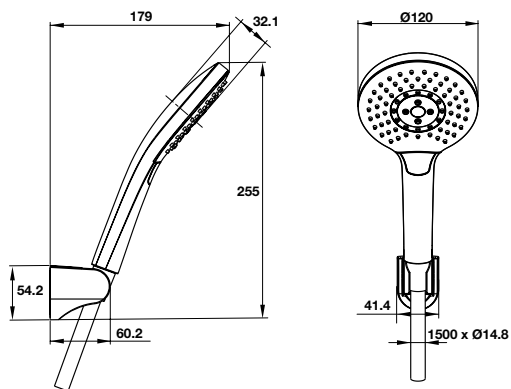
- Lưu lượng nước ở 3 bar: 11.8 lit/phút
 - Dạng tia nước: Rain, Whirl, Mix
 - Giá đỡ sen tay có thể điều chỉnh
 - Dây sen PVC 1500 mm
- Flow rate at 3 bar: 11.8 liters/min
 - Spray type: Rain, Whirl, Mix
 - Multi-angle adjustable bracket
 - PVC hose 1500 mm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.610** **1.590.000**

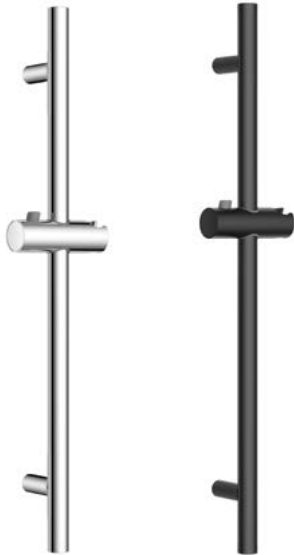
Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.625** **1.590.000**



SEN TAY HAND SHOWERS

Thanh trượt 650R cho sen tay 650R shower rail



- Thanh trượt cho sen tay 650 mm
- Shower rail 650 mm

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **485.60.614** **1.490.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **485.60.704** **1.490.000**

Dây sen PVC 1500 PVC hose 1500



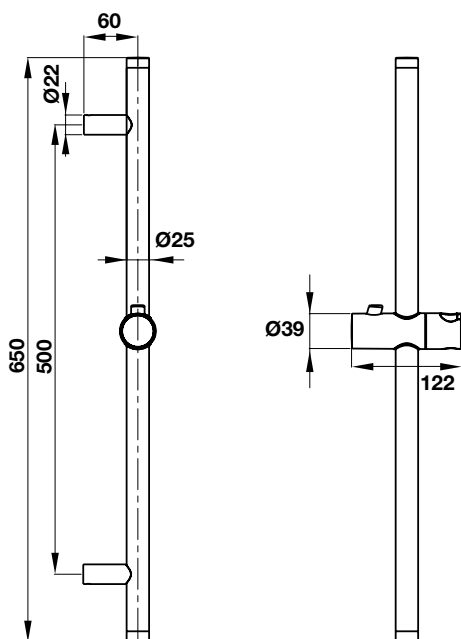
- Dây sen PVC 1500 mm
- 1500 mm PVC Hose

Màu chrome / Chrome

Art.No.: **495.60.111** **550.000**

Màu đen / Black

Art.No.: **495.60.112** **550.000**



Dây sen SUS 1500 SUS hose 1500

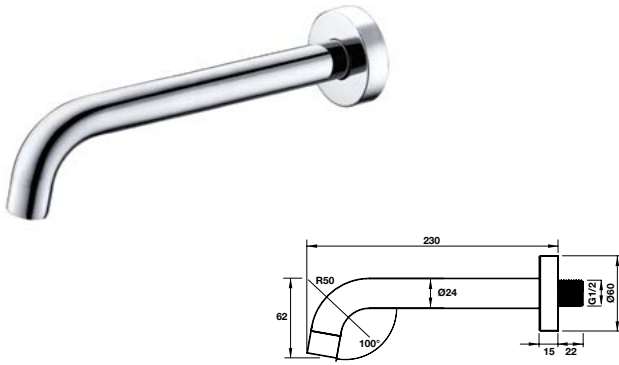


Art.No.: 495.60.110 **440.000**

- Dây sen SUS 1500 mm
- Màu sắc: Chrome
- 1500 mm SUS Hose
- Finish: Chrome

PHỤ KIỆN SEN TAY HAND SHOWER ACCESSORIES

Vòi xả bồn tắm ACTIVE 230 mm
ACTIVE bath spout 230 mm

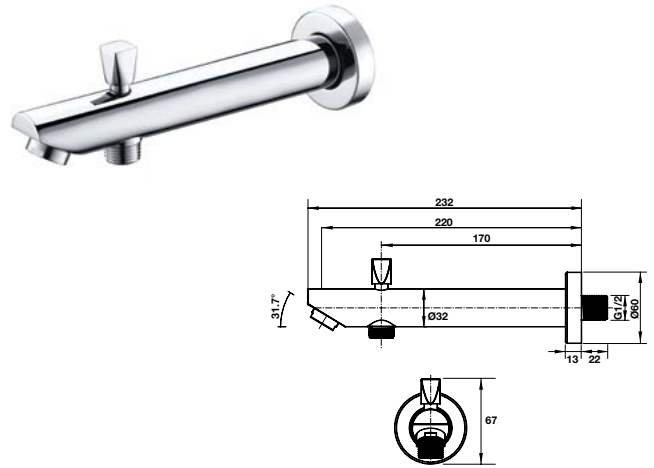


Art.No.: 589.25.896

790.000

- Chất liệu: Đồng
- Kích thước liên kết vào tường G 1/2
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass
- Connection dimension wall G 1/2
- Finish: Chrome

Vòi xả bồn tắm ACTIVE 232 mm có đầu chuyển đường nước
ACTIVE bath spout 232 mm with diverter

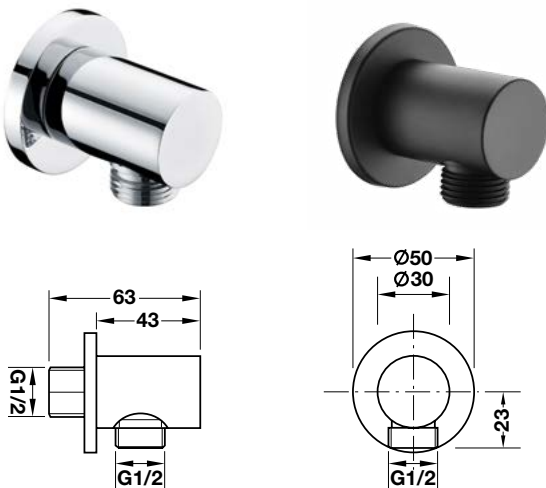


Art.No.: 589.25.897

1.100.000

- Chất liệu: Đồng
- Kích thước liên kết vào tường G 1/2
- Đầu chuyển đường nước
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass
- Connection dimension wall G 1/2
- Diverter for shower
- Finish: Chrome

Bộ tiếp nước dạng tròn
Round wall outlet



- Chất liệu: Đồng
- Material: Brass

Màu chrome / Chrome

Art.No.: 485.60.008

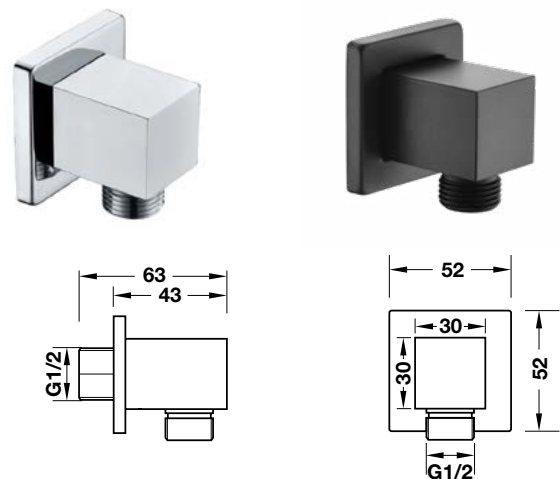
440.000

Màu đen / Black

Art.No.: 485.60.060

550.000

Bộ tiếp nước dạng vuông
Square wall outlet



- Chất liệu: Đồng
- Material: Brass

Màu chrome / Chrome

Art.No.: 485.60.009

440.000

Màu đen / Black

Art.No.: 485.60.061

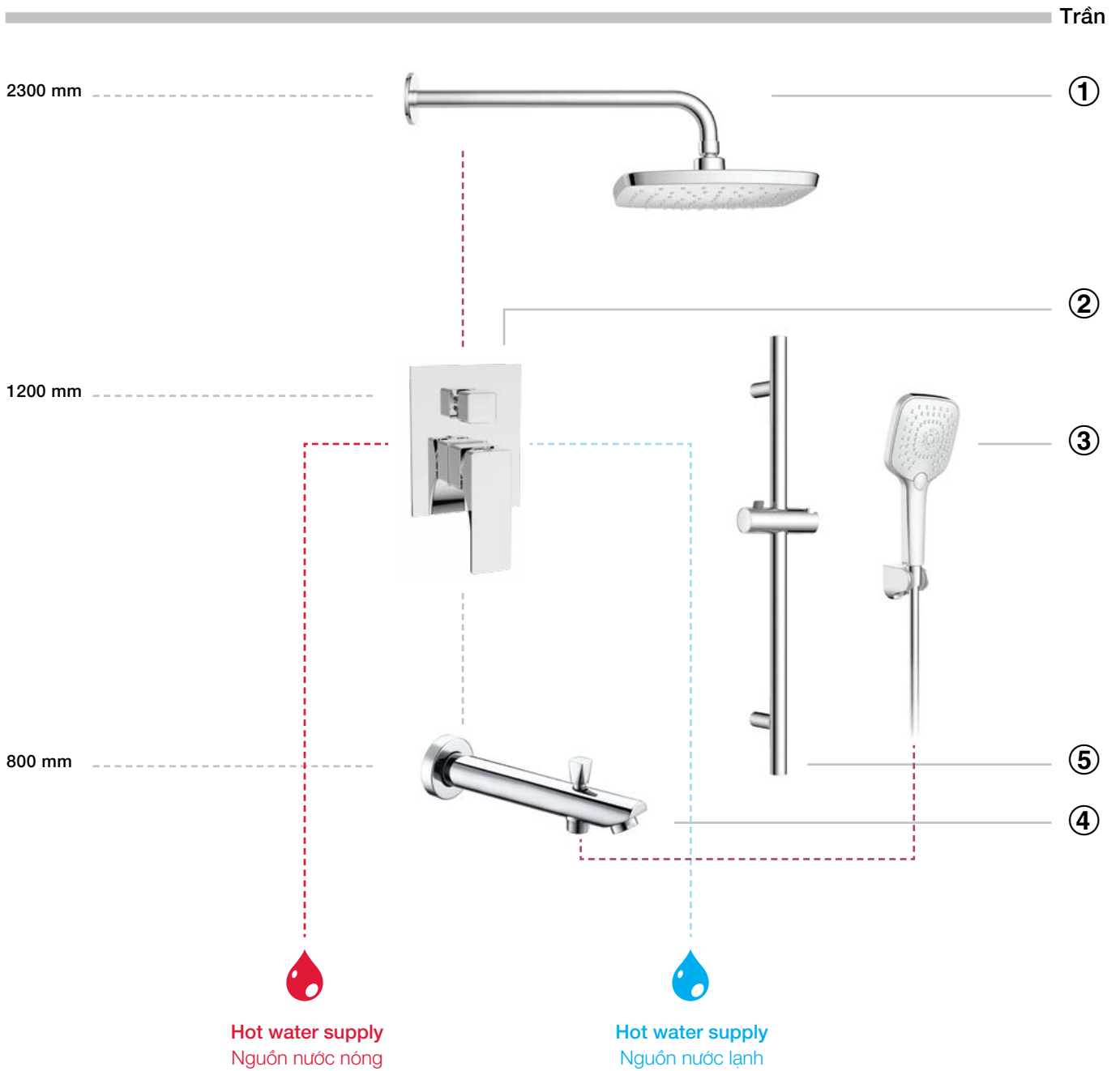
550.000





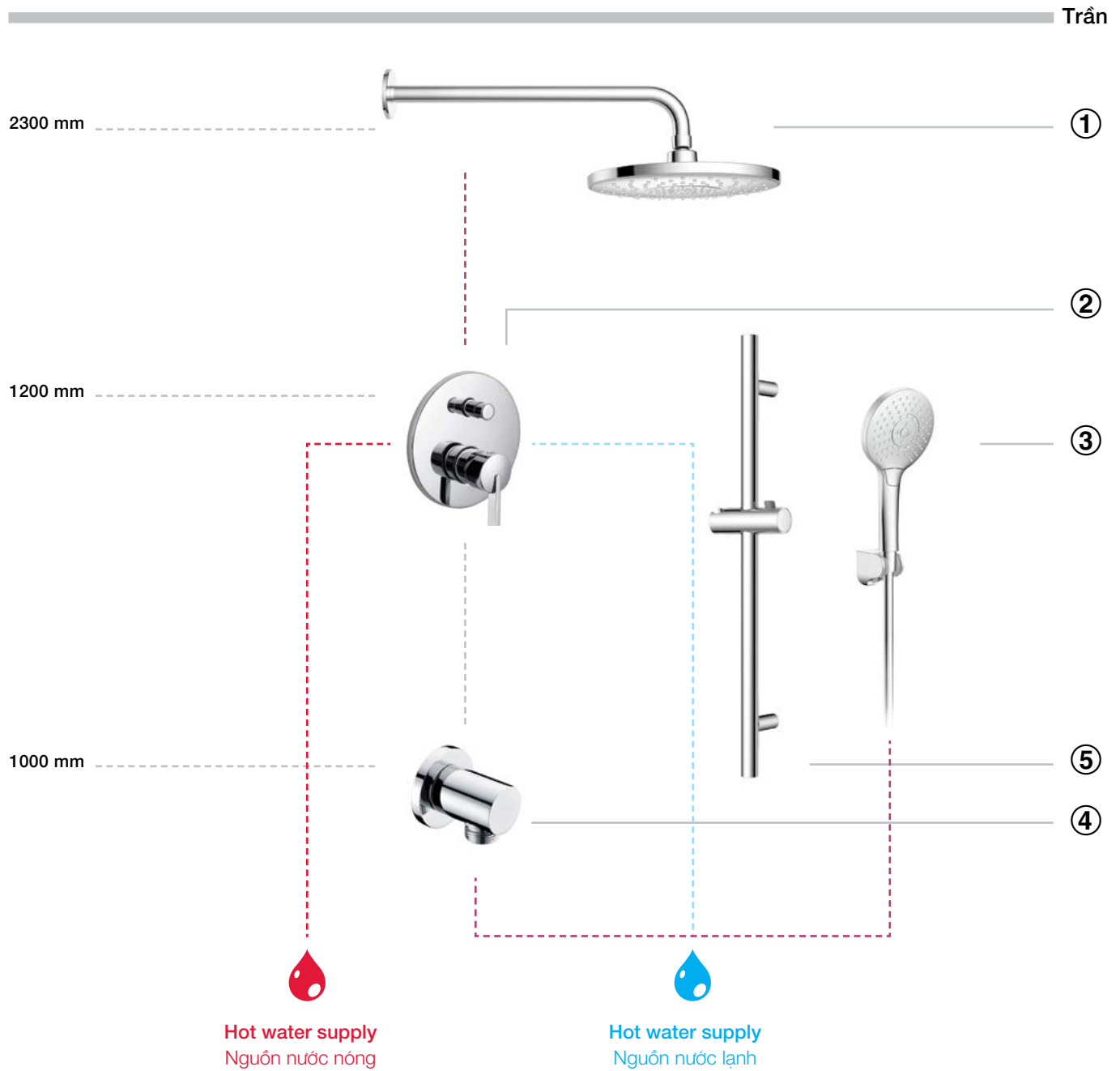
BỘ SEN ÂM TƯỜNG /
CONCEALED SHOWER
SYSTEMS

BỘ SEN ÂM 3 ĐƯỜNG NƯỚC - CONCEALED SHOWER SYSTEM 3 OUTLETS



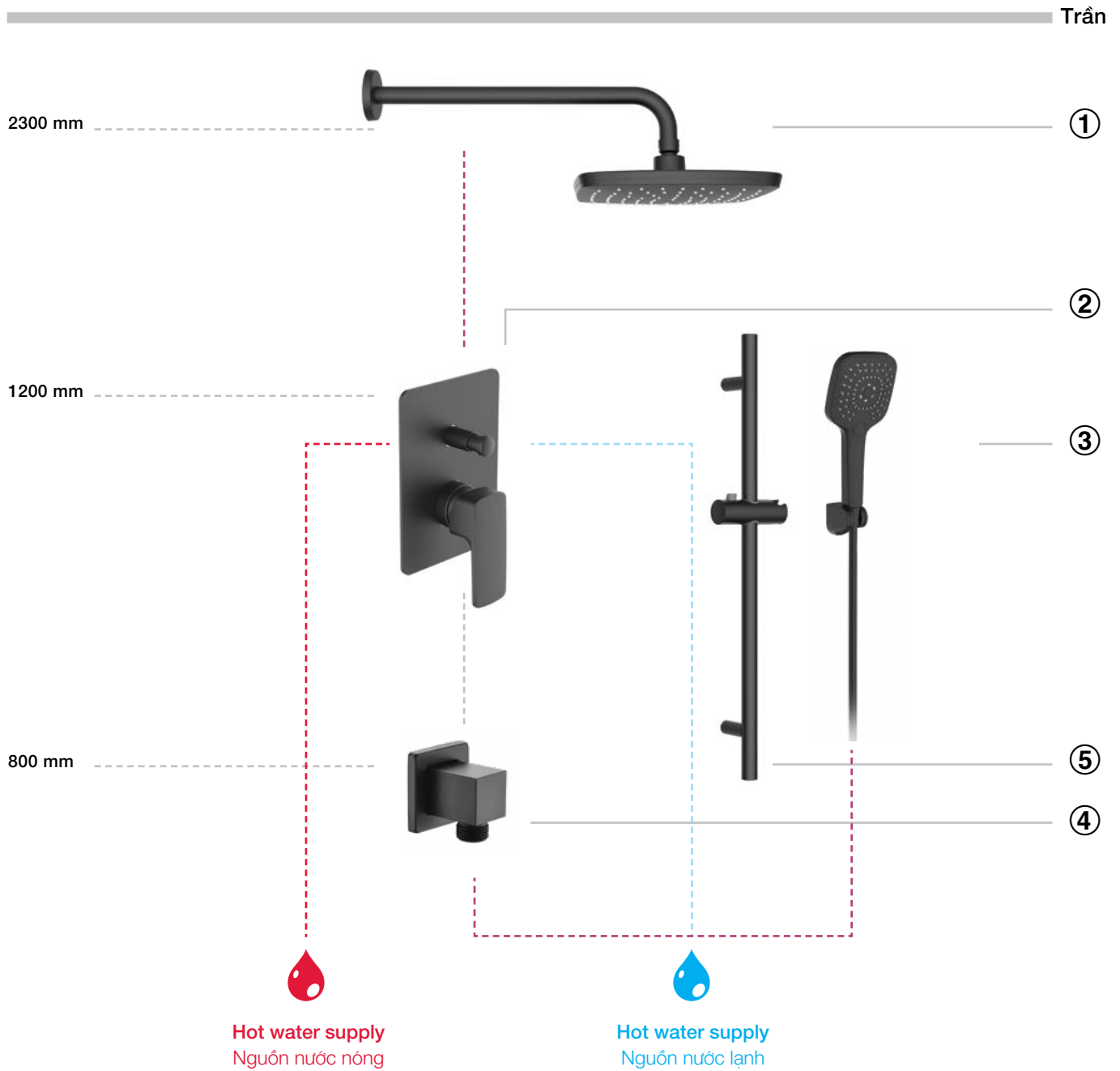
- ① SEN ĐẦU GẮN TRẦN / OVERHEAD SHOWER
Art.No.: 485.60.616 - 2.190.000 Đ
- ② BỘ TRỘN / CONCEALED MIXER
Art.No.: 495.61.127 - 3.290.000 Đ
- ③ SEN TAY / HAND SHOWER
Art.No.: 485.60.610 - 1.590.000 Đ
- ④ VÒI XẢ BỒN TẮM / BATH SPOUT
Art.No.: 589.25.897 - 1.100.000 Đ
- ⑤ THANH TRƯỢT CHO SEN TAY / SHOWER RAIL
Art.No.: 485.60.614 - 1.490.000 Đ

BỘ SEN ÂM 2 ĐƯỜNG NƯỚC - CONCEALED SHOWER SYSTEM 2 OUTLETS




















- ① **SEN ĐẦU GẮN TRẦN / OVERHEAD SHOWER**
Art.No.: 485.60.618 - 2.190.000 Đ
- ② **BỘ TRỘN / CONCEALED MIXER**
Art.No.: 495.61.147 - 3.190.000 Đ
- ③ **SEN TAY / HAND SHOWER**
Art.No.: 485.60.051 - 1.590.000 Đ
- ④ **BỘ TIẾP NƯỚC / WALL OUTLET**
Art.No.: 485.60.008 - 440.000 Đ
- ⑤ **THANH TRƯỢT CHO SEN TAY / SHOWER RAIL**
Art.No.: 485.60.614 - 1.490.000 Đ

BỘ SEN ÂM 2 ĐƯỜNG NƯỚC - CONCEALED SHOWER SYSTEM 2 OUTLETS



- ① SEN ĐẦU GẮN TRẦN / OVERHEAD SHOWER
Art.No.: 485.60.700 - 2.990.000 Đ
- ② BỘ TRỘN / CONCEALED MIXER
Art.No.: 589.15.037 - 3.990.000 Đ
- ③ SEN TAY / HAND SHOWER
Art.No.: 485.60.625 - 1.590.000 Đ
- ④ BỘ TIẾP NƯỚC / WALL OUTLET
Art.No.: 485.60.061 - 550.000 Đ
- ⑤ THANH TRƯỢT CHO SEN TAY / SHOWER RAIL
Art.No.: 485.60.704 - 1.490.000 Đ

BẢNG KẾT HỢP THANH SEN VÀ BỘ TRỘN ÂM

		Bộ sen âm 3 đường nước - Concealed shower system 3 outlets			
Sen đầu Overhead showers					
	Art. No: 485.60.616 2.190.000 Đ	Art. No: 485.60.618 2.190.000 Đ	Art. No: 485.60.616 2.190.000 Đ	Art. No: 485.60.618 2.190.000 Đ	
					
	Art. No: 485.60.615 1.790.000 Đ	Art. No: 485.60.617 1.790.000 Đ	Art. No: 485.60.615 1.790.000 Đ	Art. No: 485.60.617 1.790.000 Đ	
Bộ trộn âm Concealed mixers					
	Art. No: 495.61.127 3.290.000 Đ	Art. No: 495.61.147 3.190.000 Đ	Art. No: 495.61.127 3.290.000 Đ	Art. No: 495.61.147 3.190.000 Đ	
Sen tay Hand showers					
	Art. No: 485.60.610 1.590.000 Đ	Art. No: 485.60.051 1.590.000 Đ			
Vòi xả bồn Bath spouts					
	Art. No: 589.25.897 - 1.100.000 Đ		Art. No: 589.25.896 - 790.000 Đ		
Phụ kiện cấp nước Water outlets					
Thanh trượt Sliding bars					
	Art. No: 485.60.614 1.490.000 Đ				

COMBINATION OF CONCEALED SHOWER SYSTEM

Bộ sen âm 2 đường nước / Concealed shower system 2 outlets

 <p>Art. No: 485.60.616 2.190.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.618 2.190.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.700 2.990.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.701 2.500.000 Đ</p>	
 <p>Art. No: 485.60.615 1.790.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.617 1.790.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.702 2.990.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.703 2.500.000 Đ</p>	
 <p>Art. No: 589.15.007 3.790.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 495.61.147 3.190.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 589.15.037 3.990.000 Đ</p>		
 <p>Art. No: 485.60.610 1.590.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.051 1.590.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.625 1.590.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.052 1.590.000 Đ</p>	
 <p>Art. No: 485.60.009 440.000 Đ</p>		 <p>Art. No: 485.60.008 440.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.061 550.000 Đ</p>	 <p>Art. No: 485.60.060 550.000 Đ</p>
 <p>Art. No: 485.60.614 1.490.000 Đ</p>		 <p>Art. No: 485.60.704 1.490.000 Đ</p>		



BỒN TẮM
BATH TUBS



Hướng dẫn chọn mua bồn tắm

How to choose a bathtub?

Bồn tắm độc lập đa dạng về thiết kế, linh hoạt trong lắp đặt và thích hợp với không gian lớn, trong khi bồn tắm âm là lựa chọn tối ưu khi bạn cần tiết kiệm diện tích. Sau khi đã lựa chọn bồn tắm phù hợp, đừng quên tham khảo hướng dẫn mua thiết bị đi kèm sau đây của chúng tôi.

Free-standing bathtubs are more suitable for a large bathroom while offering different designs and flexible installation. Built-in bathtubs, on the other hand, are the best choice when you need to save space. Find what suits you best and do not forget to check out the following guide for buying compatible accessories.

BỒN TẮM ĐỘC LẬP / FREE-STANDING BATHTUBS



Kết hợp với bộ trộn bồn tắm đặt sàn tạo ra không gian phòng tắm sang trọng và hiện đại.

A combination with a floor-standing mixer will give your bathroom a luxurious and modern look.

BỒN TẮM ÂM / BUILT-IN BATHTUBS



Lựa chọn ② (tắm đứng) & ③ (tắm nằm) tăng tiện ích và lựa chọn thông minh cho không gian phòng tắm nhỏ.

Choose ② & ③ to increase comfort and save space for a small bathroom

①



Bộ trộn bồn tắm 4 lỗ
4-hole deck-mounted bath mixer

②



Bộ sen âm 2 đường nước
Concealed shower system 2-outlet

③



Bộ sen nổi 2 đường nước
Exposed shower system 2-outlet

BỘ SỬU TẬP NAGOYA NAGOYA COLLECTION

Bồn tắm độc lập Nagoya hình bầu dục 1700
Nagoya Oval Free-standing bathtub 1700

NEW

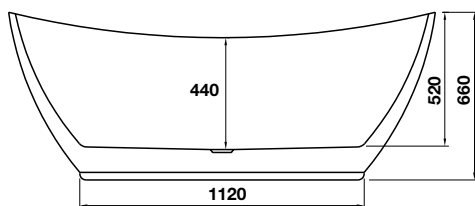
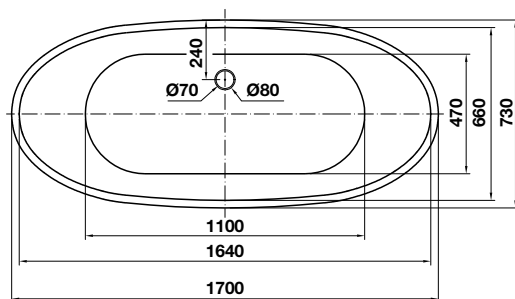


Art.No.: 588.99.600

25.900.000

- Bồn tắm độc lập hình bầu dục, bằng acrylic màu trắng
- Dung tích: 215 lít
- Kích thước: 1700x730x660 mm
- Đường xả dưới chân bồn tắm
- Đã bao gồm bộ xả và ống thải

- Oval, white, acrylic, Free-standing bathtub
- Water capacity: 215 liters
- Dimension: 1700x730x660 mm
- Outlet in foot area
- Waste set and siphon included



Bồn tắm độc lập Nagoya hình chữ nhật 1700
Nagoya Rectangle Free-standing bathtub 1700

NEW

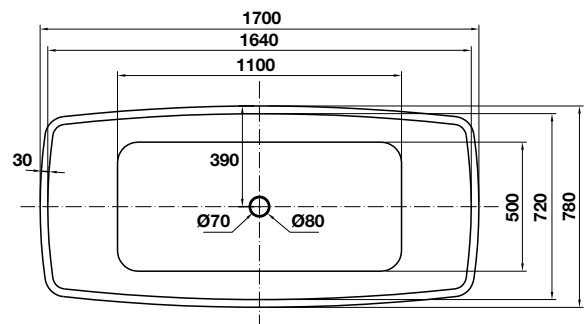
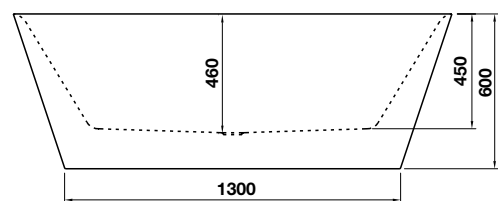


Art.No.: 588.99.610

26.900.000

- Bồn tắm độc lập hình chữ nhật, bằng acrylic màu trắng
- Kích thước: 1700x780x600 mm
- Dung tích: 245 lít
- Đường xả dưới chân bồn tắm
- Đã bao gồm bộ xả và ống thải

- Rectangle, white, acrylic, free-standing bathtub
- Dimension: 1700x780x600 mm
- Water capacity: 245 liters
- Outlet in foot area
- Waste set and siphon included



BỘ SƯU TẬP NAGOYA NAGOYA COLLECTION

Bồn tắm độc lập Nagoya hình bầu dục 1700
Nagoya oval free-standing bathtub 1700



Bồn tắm độc lập Nagoya hình bầu dục 1550
Nagoya oval free-standing bathtub 1550



Art.No.: 588.99.620

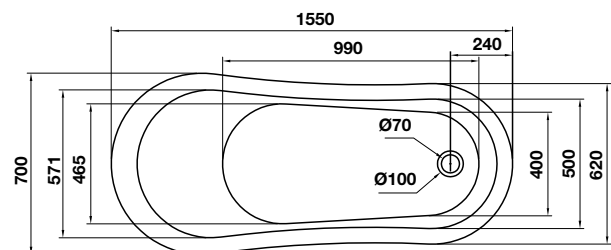
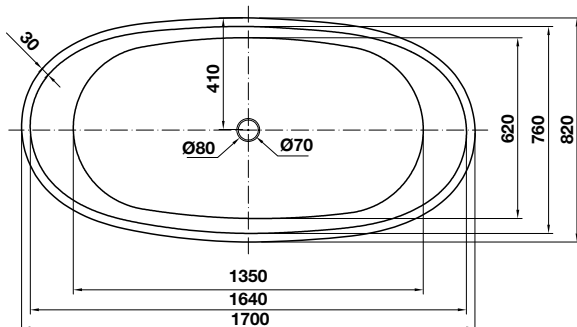
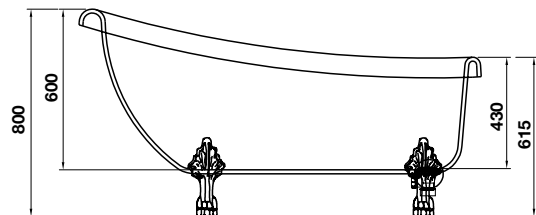
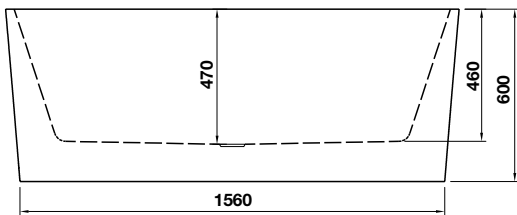
25.900.000

- Bồn tắm độc lập hình bầu dục, bằng acrylic màu trắng
 - Kích thước: 1700x820x600 mm
 - Dung tích: 310 lít
 - Đường xả dưới chân bồn tắm
 - Đã bao gồm bộ xả và ống thải
- Bồn tắm độc lập hình bầu dục, bằng acrylic màu trắng
 - Kích thước: 1700x820x600 mm
 - Dung tích: 310 lít
 - Đường xả dưới chân bồn tắm
 - Đã bao gồm bộ xả và ống thải

Art.No.: 588.99.630

18.990.000

- Bồn tắm độc lập hình bầu dục, bằng acrylic màu trắng
 - Kích thước: 1550x700x800mm
 - Dung tích: 210 lít
 - Đường xả dưới chân bồn tắm, không gồm xả tràn
 - Đã bao gồm bộ xả và ống thải
 - 4 chân đế màu chrome
- Oval, white, acrylic, free-standing bathtub
 - Dimension: 1550x700x800mm
 - Water capacity: 210 liters
 - Outlet in foot area, waste set without overflow
 - Waste set and siphon included
 - 4 Chrome feet



BỘ SƯU TẬP NAGOYA NAGOYA COLLECTION

Nagoya Oval built-in bathtub 1700

Bồn tắm âm hình bầu dục Nagoya 1700

NEW

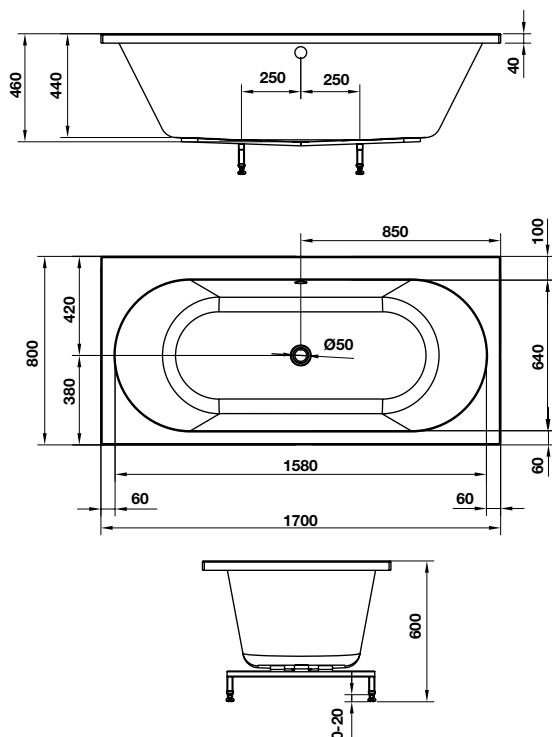


Art.No.: 588.79.600

7.990.000

- Bồn tắm âm hình bầu dục, bằng acrylic màu trắng
- Kích thước: 1700x800x460 mm
- Dung tích: 230 lít
- Đường xả dưới chân bồn tắm
- Đã bao gồm bộ xả và ống thải

- Oval, white, acrylic, built-in bathtub
- Dimension: 1700 x 800 x 460 mm
- Water capacity: 230 liters
- Outlet in foot area
- Waste set and siphon included



Bồn tắm âm hình chữ nhật Nagoya 1700

Nagoya Rectangle built-in bathtub 1700

NEW

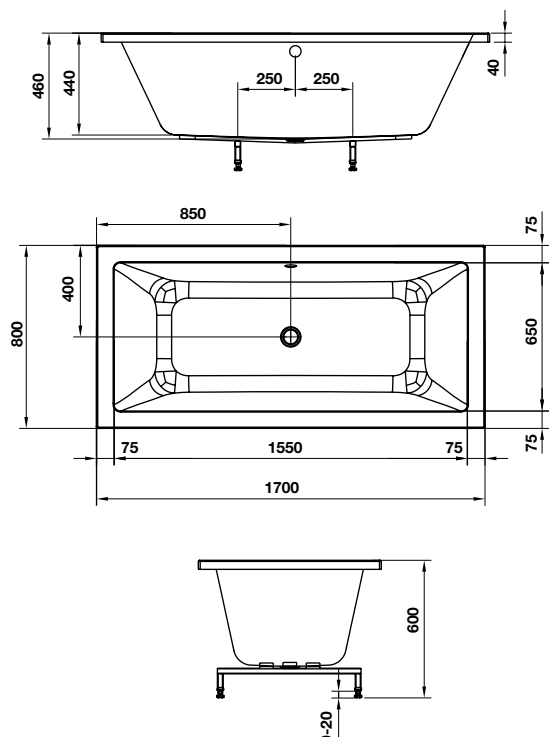


Art.No.: 588.79.602

7.990.000

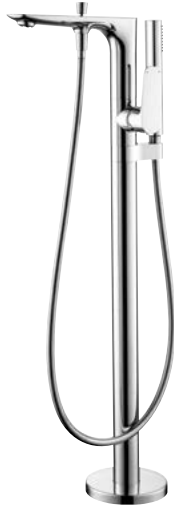
- Bồn tắm âm hình chữ nhật, bằng acrylic màu trắng
- Dung tích: 238 lít
- Kích thước: 1700x800x460 mm
- Đường xả dưới chân bồn tắm
- Đã bao gồm bộ xả và ống thải

- Rectangle, white, acrylic, built-in bathtub
- Water capacity: 238 liters
- Dimension: 1700 x 800 x 460 mm
- Outlet in foot area
- Waste set and siphon included



BỘ TRỘN BỒN TẮM BATH MIXERS

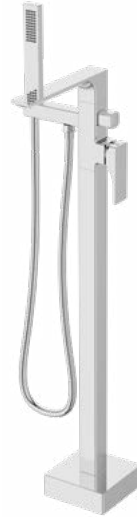
Bộ trộn bồn tắm đặt sàn Kobe chrome
Kobe floor-standing bath mixer chrome



Art.No.: 589.15.120 **17.990.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 22 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 13.5 lit/phút
 - Dây sen 1500 mm
 - Đã bao gồm bộ âm
 - Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 22 liters/min
 - Shower outlet: 13.5 liters/min
 - Shower hose 1500 mm
 - Basic set included
 - Finish: Chrome

Bộ trộn bồn tắm đặt sàn REGAL
REGAL floor-standing bath mixer



Art.No.: 495.61.128 **16.990.000**

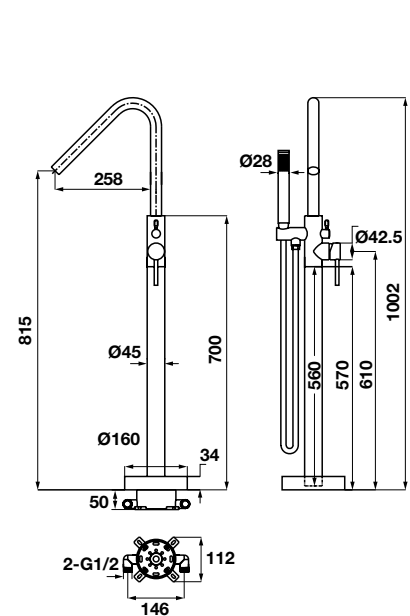
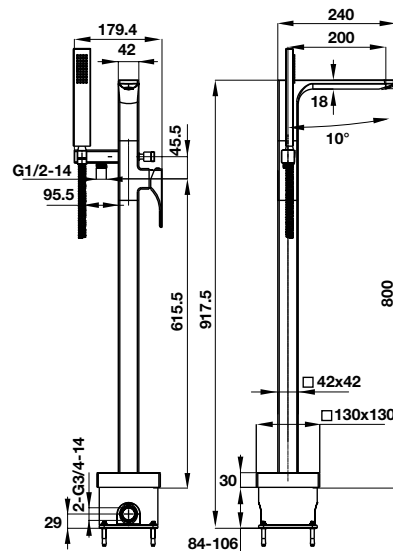
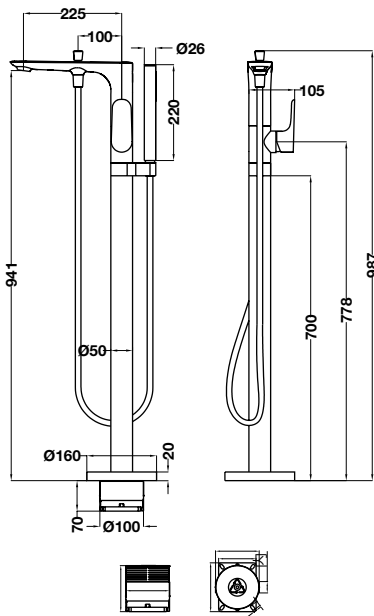
- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 20.3 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 17.3 lit/phút
 - Dây sen 1500 mm
 - Đã bao gồm bộ âm
 - Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 20.3 liters/min
 - Shower outlet: 17.3 liters/min
 - Shower hose 1500 mm
 - Basic set included
 - Finish: Chrome

Bộ trộn bồn tắm đặt sàn ROOTS
ROOTS floor-standing bath mixer



Art.No.: 495.61.177 **11.690.000**

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 15.5 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 10.2 lit/phút
 - Dây sen 1500 mm
 - Đã bao gồm bộ âm
 - Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 15.5 liters/min
 - Shower outlet: 10.2 liters/min
 - Shower hose 1500 mm
 - Basic set included
 - Finish: Chrome



BỘ TRỘN BỒN TẮM BATH MIXERS

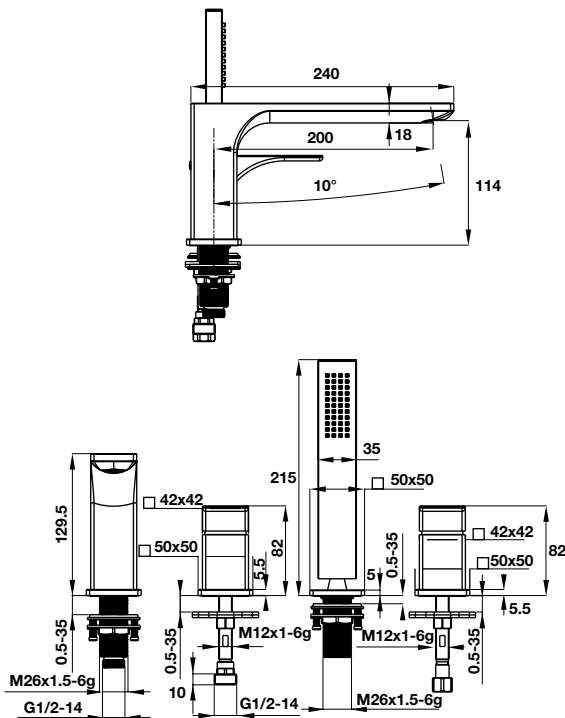
Bộ trộn bồn tắm 4 lỗ REGAL REGAL 4-hole bath mixer



Art.No.: 495.61.126

9.990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 18.1 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 10.9 lit/phút
- Dây sen 1500 mm
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 18.1 liters/min
 - Shower outlet: 10.9 liters/min
- Shower hose 1500 mm
- Finish: Chrome



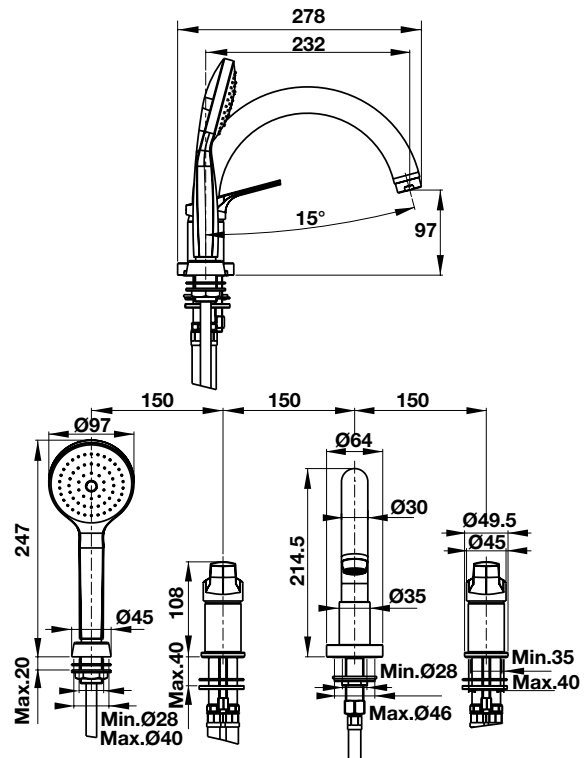
Bộ trộn bồn tắm 4 lỗ NEW MYSTERIOUS NEW MYSTERIOUS 4-hole bath mixer



Art.No.: 589.02.607

39.000.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar:
 - Vòi xả bồn: 10.4 lit/phút
 - Đầu cấp sen: 6 lit/phút
- Dây sen 1500 mm
- Màu sắc: Đen
- Flow rate at 3 bar:
 - Spout outlet: 10.4 liters/min
 - Shower outlet: 6 liters/min
- Shower hose 1500 mm
- Finish: Black



PHỤ KIỆN
PHÒNG TẮM
ACCESSORIES





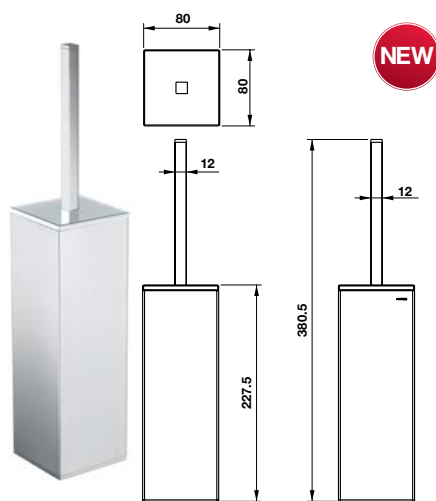
PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM KOBE KOBE ACCESSORIES



Giá treo cọ vệ sinh mặt kính trắng
Toilet brush holder white glass

Giá treo giấy vệ sinh mặt kính trắng
Paper holder with white glass

Móc treo khăn mặt kính trắng
Hook with white glass



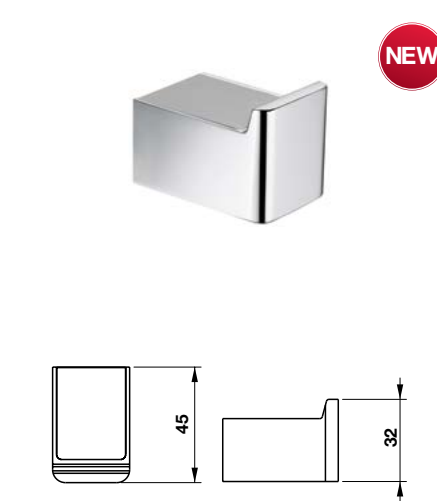
Art.No.: 495.80.230 **1.390.000**

- Chất liệu: Đồng, thép không gỉ và kính trắng
- Đặt sàn
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass and 304 Stainless Steel, white glass
- Floor standing
- Finish: Chrome



Art.No.: 495.80.231 **990.000**

- Chất liệu: Đồng, kính trắng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass with white glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome



Art.No.: 495.80.232 **440.000**

- Chất liệu: Đồng, kính trắng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass white glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

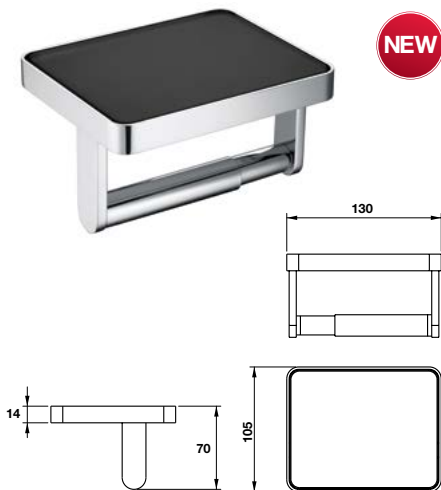
PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM KOBE KOBE ACCESSORIES



Giá treo giấy vệ sinh mặt kính đen
Paper holder with black glass

Móc treo khăn mặt kính đen
Towel hook with black glass

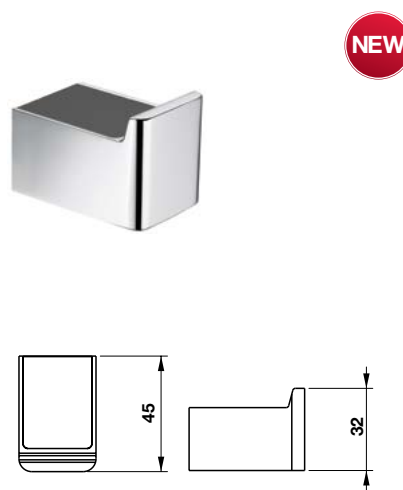
Thanh treo khăn đơn 450mm
Single towel bar 450mm



Art.No.: 495.80.233

990.000

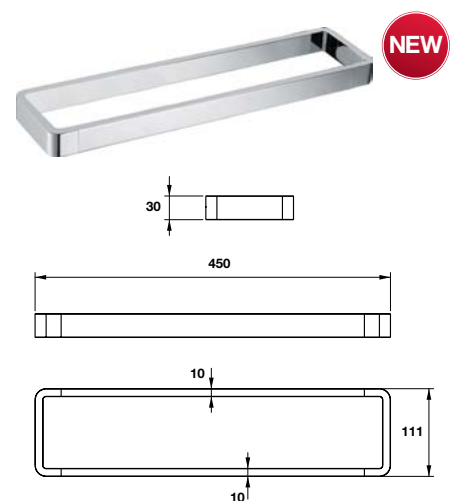
- Chất liệu: Đồng, kính đen
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass black glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome



Art.No.: 495.80.234

440.000

- Chất liệu: Đồng, kính đen
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass with black glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome



Art.No.: 495.80.235

1.490.000

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

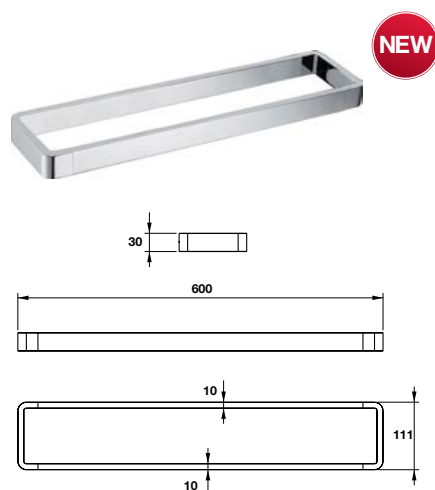
PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM KOBE KOBE ACCESSORIES



Thanh treo khăn đơn 600mm
Single towel bar 600mm

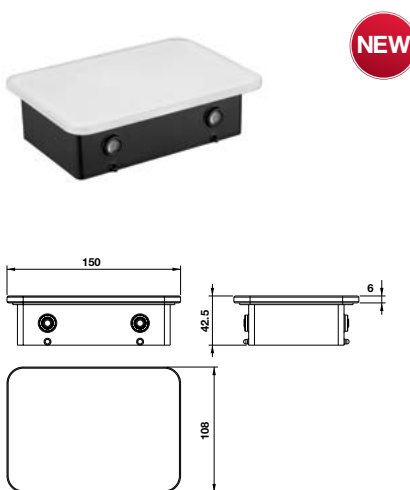
Kệ kính trắng 150
White glass shelf 150

Kệ kính trắng 300
White glass shelf 300



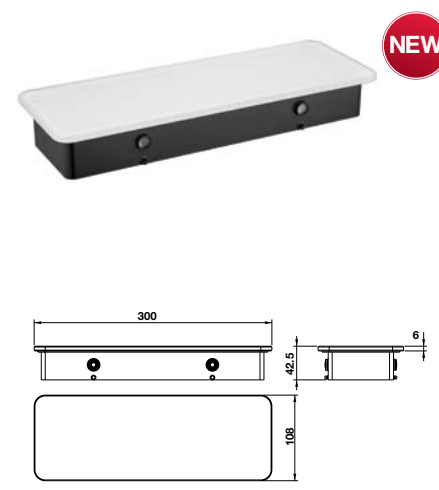
Art.No.: 495.80.236 **1.690.000**

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: Brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome



Art.No.: 495.80.237 **440.000**

- Chất liệu: Nhựa, kính trắng
- Phụ kiện trượt
- Material: White glass with black plastic insert
- Sliding accessory



Art.No.: 495.80.238 **590.000**

- Chất liệu: Nhựa, kính trắng
- Phụ kiện trượt
- Material: White glass with black plastic insert
- Sliding accessory

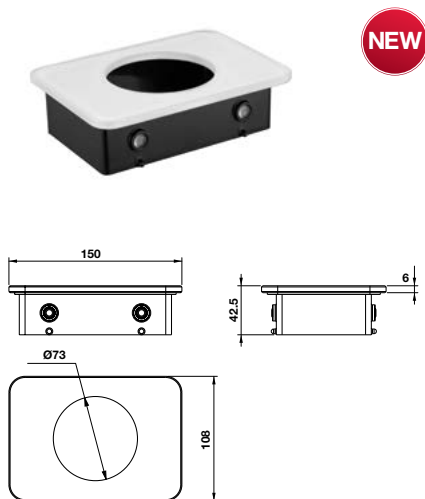
PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM KOBE KOBE ACCESSORIES



Kệ đựng ly kính trắng
White glass tumbler holder

Ly xịt xà phòng
Soap dispenser

Ly đựng dụng cụ
Toothbrush holder



Art.No.: 495.80.239 **440.000**

- Chất liệu: Nhựa, kính trắng
- Phụ kiện trượt
- Material: White glass with black plastic insert
- Sliding accessory



Art.No.: 495.80.240 **550.000**

- Chất liệu: Đồng, kính trắng mờ
- Phụ kiện trượt
- Material: Brass head with frost body
- Sliding accessory



Art.No.: 495.80.241 **220.000**

- Chất liệu: Kính trắng mờ
- Phụ kiện trượt
- Material: Frost Glass cup
- Sliding accessory

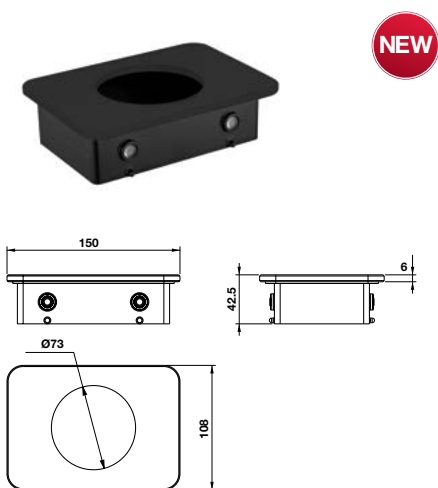
PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM KOBE KOBE ACCESSORIES



Kệ đựng ly kính đen
Black glass tumbler holder

Kệ kính đen 150
Black glass shelf 150

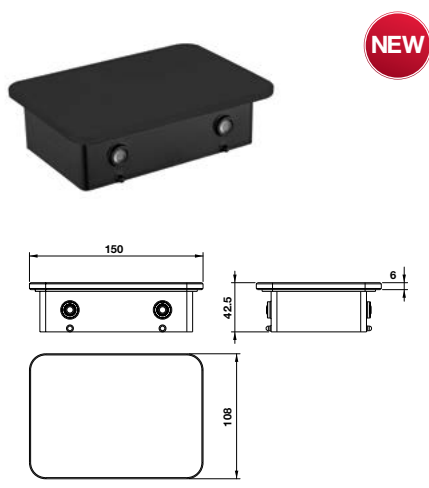
Kệ kính đen 300
Black glass shelf 300



Art.No.: 495.80.242 **440.000**

- Chất liệu: Nhựa, kính đen
- Phụ kiện trượt

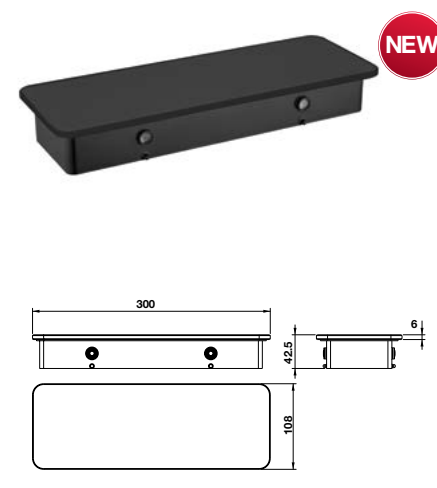
- Material: Black glass with black plastic insert
- Sliding accessory



Art.No.: 495.80.244 **440.000**

- Chất liệu: Nhựa, kính đen
- Phụ kiện trượt

- Material: Black glass with black plastic insert
- Sliding accessory



Art.No.: 495.80.243 **590.000**

- Chất liệu: Nhựa, kính đen
- Phụ kiện trượt

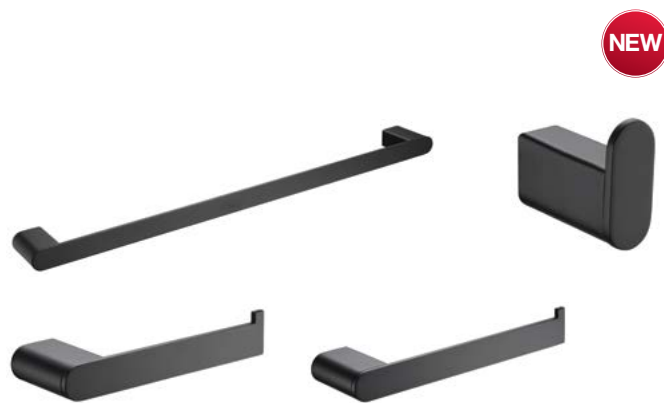
- Material: Black glass with black plastic insert
- Sliding accessory

PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM CHIBA CHIBA ACCESSORIES



Bộ phụ kiện phòng tắm Chiba màu đen
Chiba bathroom accessory package - Black

Bộ phụ kiện phòng tắm Chiba màu chrome
Chiba bathroom accessory package - Chrome



Art.No.: 499.98.350

1.690.000

- Chất liệu: Thép không gỉ 304
- Treo tường
- Màu sắc: Đen mờ
- Đóng gói: 4 sản phẩm

- Material: 304 Stainless steel
- Wall-mounted
- Finish: Matt Black
- Packing: 4 items

Đóng gói:

- Thanh treo khăn đơn 600 x 01
- Giá treo giấy vệ sinh x 01
- Vòng treo khăn x 01
- Móc treo x 01

Packing:

- Single towel rail 600 x 01
- Paper holder x 01
- Towel ring x 01
- Hook x 01

Art.No.: 499.98.351

1.690.000

- Chất liệu: Thép không gỉ
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Đóng gói: 4 sản phẩm

- Material: 304 Stainless steel
- Wall-mounted
- Finish: Chrome
- Packing: 4 items

Đóng gói:

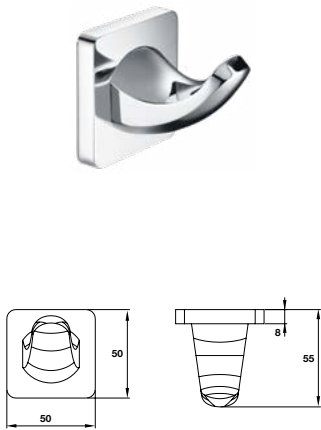
- Thanh treo khăn đơn 600 x 01
- Giá treo giấy vệ sinh x 01
- Vòng treo khăn x 01
- Móc treo x 01

Packing:

- Single towel rail 600 x 01
- Paper holder x 01
- Towel ring x 01
- Hook x 01

PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM FORTUNE FORTUNE BATHROOM ACCESSORIES

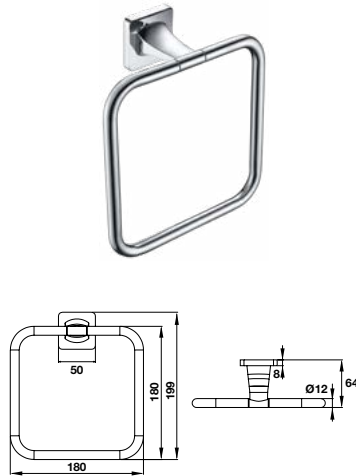
Móc treo khăn
Towel hook



Art.No.: 580.41.400 **330.000**

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

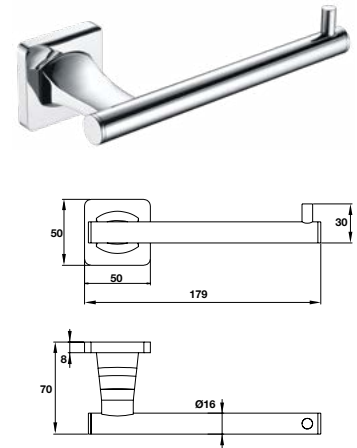
Vòng treo khăn
Towel ring



Art.No.: 580.41.410 **660.000**

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

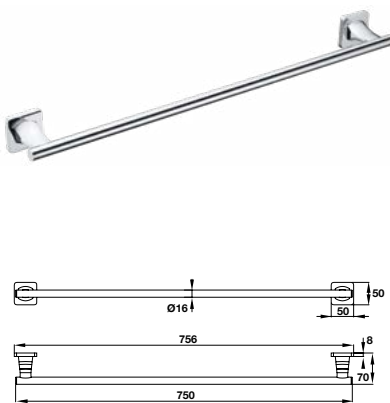
Giá treo giấy vệ sinh
Toilet paper holder



Art.No.: 580.41.440 **440.000**

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

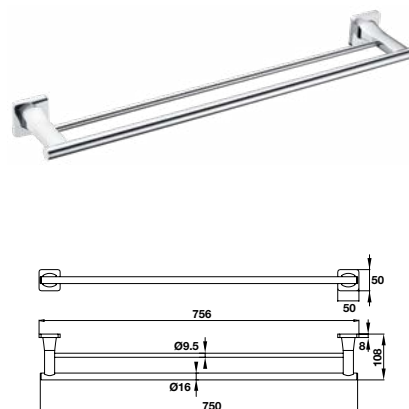
Thanh treo khăn đơn 750 mm
Single towel bar 750 mm



Art.No.: 580.41.411 **770.000**

- Khoảng cách khoan 706 mm
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Drilling distance 706 mm
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

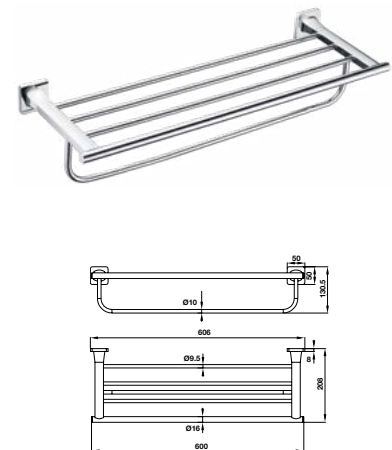
Thanh treo khăn đôi 750 mm
Double towel bar 750 mm



Art.No.: 580.41.412 **990.000**

- Khoảng cách khoan 706 mm
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Drilling distance 706 mm
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

Kệ để khăn tắm
Towel rack

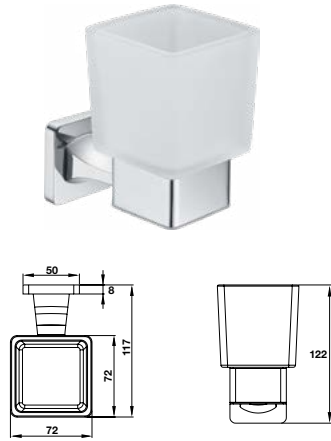


Art.No.: 580.41.413 **1.990.000**

- Khoảng cách khoan 556 mm
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Drilling distance 556 mm
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM FORTUNE FORTUNE BATHROOM ACCESSORIES

Ly đựng dụng cụ Tumbler

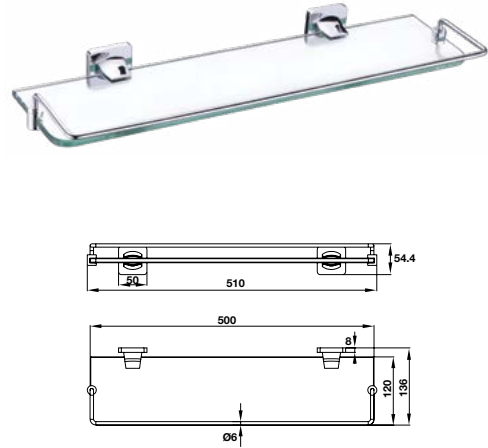


Art.No.: 580.41.470

550.000

- Chất liệu: Đồng, kính
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass, glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

Kệ kính Glass shelf

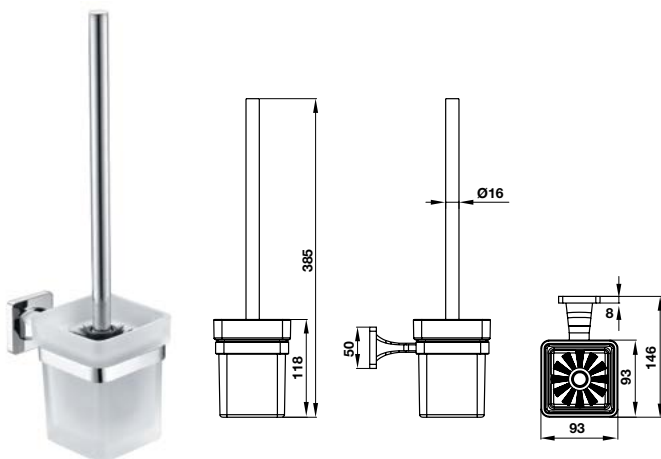


Art.No.: 580.41.430

660.000

- Chất liệu: Đồng, kính
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass, glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

Giá treo cọ vệ sinh Toilet brush holder

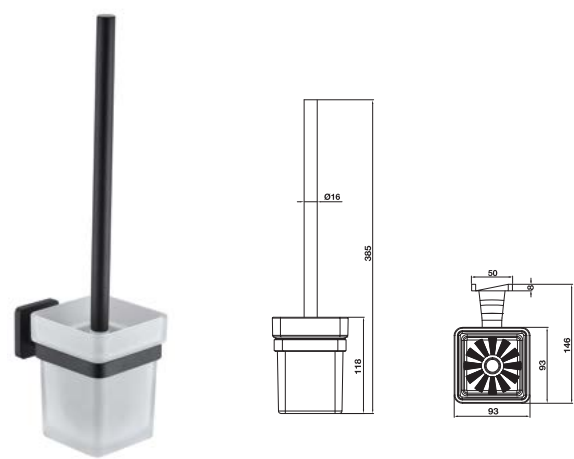


Art.No.: 580.41.450

690.000

- Chất liệu: Đồng, kính
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass, glass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

Giá treo cọ vệ sinh Toilet brush holder



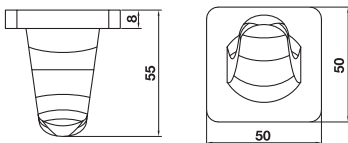
Art.No.: 580.41.550

770.000

- Chất liệu: Đồng, kính
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Material: brass, glass
- Wall-mounted
- Finish: Black

PHỤ KIỆN PHÒNG TẮM MYSTERIOUS MYSTERIOUS BATHROOM ACCESSORIES

Móc treo khăn
Towel hook

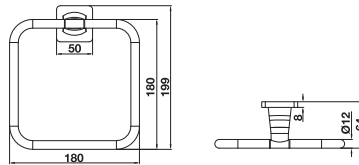


Art.No.: 580.41.500

330.000

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Black

Vòng treo khăn
Towel ring

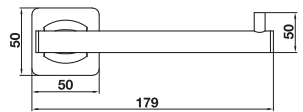


Art.No.: 580.41.510

660.000

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Black

Giá treo giấy vệ sinh
Toilet paper holder

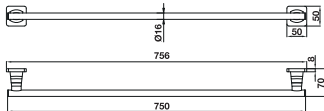


Art.No.: 580.41.540

550.000

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Black

Thanh treo khăn đơn 750 mm
Single towel bar 750 mm

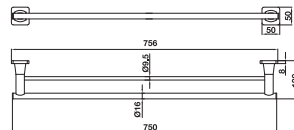


Art.No.: 580.41.511

880.000

- Khoảng cách khoan 706 mm
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Drilling distance 706 mm
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Black

Thanh treo khăn đôi 750 mm
Double towel bar 750 mm

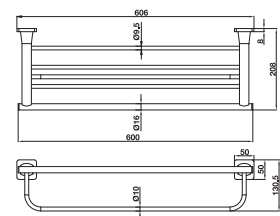


Art.No.: 580.41.512

1.400.000

- Khoảng cách khoan 706 mm
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Drilling distance 706 mm
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Black

Kệ để khăn tắm
Towel rack



Art.No.: 580.41.513

2.200.000

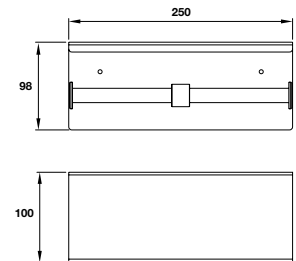
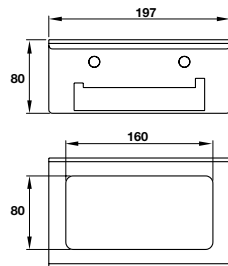
- Khoảng cách khoan 556 mm
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Đen
- Drilling distance 556 mm
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Black

PHỤ KIỆN KHÁC OTHER ACCESSORIES



Giá treo giấy vệ sinh có kệ
Toilet paper with shelf

Giá treo giấy vệ sinh đôi có kệ
Double toilet paper with shelf



Art.No.: 983.56.001

770.000

- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

Art.No.: 983.56.000

880.000

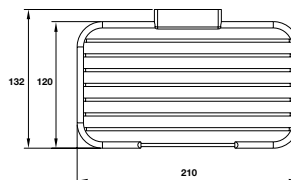
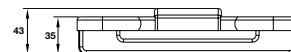
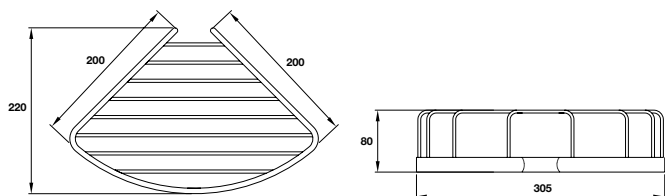
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

PHỤ KIỆN KHÁC OTHER ACCESSORIES



Kệ góc
Corner shelf

Kệ vuông
Square shelf



Art.No.: 495.34.112

990.000

- Chất liệu: đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

Art.No.: 495.80.013

550.000

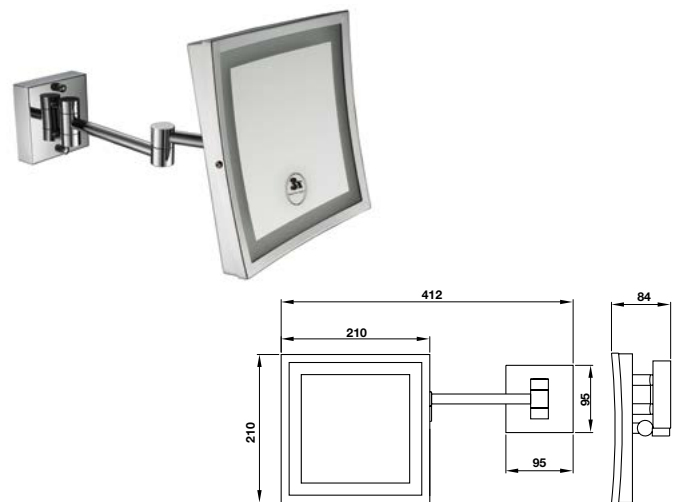
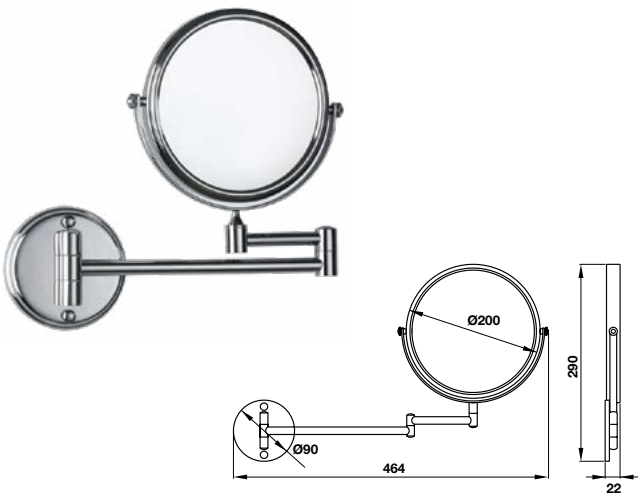
- Chất liệu: Đồng
- Treo tường
- Màu sắc: Chrome
- Material: brass
- Wall-mounted
- Finish: Chrome

PHỤ KIỆN KHÁC OTHER ACCESSORIES



Gương phóng đại
Magnifying mirror

Gương phóng đại có đèn LED
Magnifying mirror with LED



Art.No.: 495.81.005

1.590.000

Art.No.: 495.81.006

3.690.000

- Gương phóng đại Ø200 mm
- Chất liệu: hợp kim kẽm, kính
- Gương phóng to x3
- Chiều dài: 464 mm
- Ø200 mm magnifying mirror
- Material: Zinc, glass
- Zoom mirror x3
- Length: 464 mm

- Gương phóng đại 230x210 mm
- Chất liệu: hợp kim kẽm, kính
- Gương phóng to x3
- Chiều dài: 412 mm
- 230x210 mm magnifying mirror
- Material: Zinc, glass
- Zoom mirror x3
- Length: 412 mm

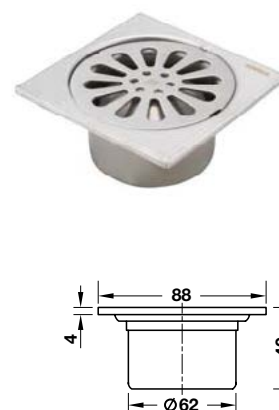
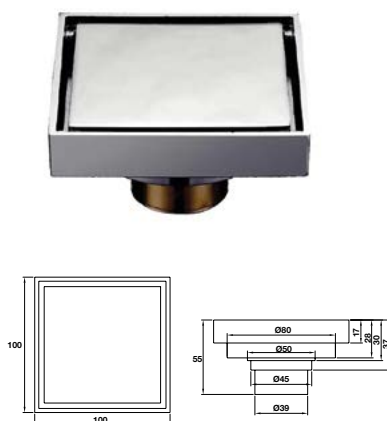
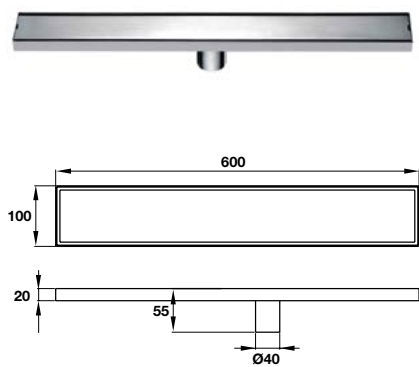
PHỤ KIỆN KHÁC OTHER ACCESSORIES



Thoát sàn 600 mm
Floor drain 600 mm

Thoát sàn 100 mm
Floor drain 100 mm

Thoát sàn 88 mm
Floor drain 88 mm



Art.No.: 485.61.235 **1.590.000**

- Chất liệu: SUS 304
- Kích thước: 600x100x20 mm
- Nắp che có thể tháo rời
- Màu sắc: Brushed nickel
- Material: SUS3 04
- Dimension: 600x100x20 mm
- Cover is removable
- Finish: Brushed nickel

Art.No.: 485.61.236 **660.000**

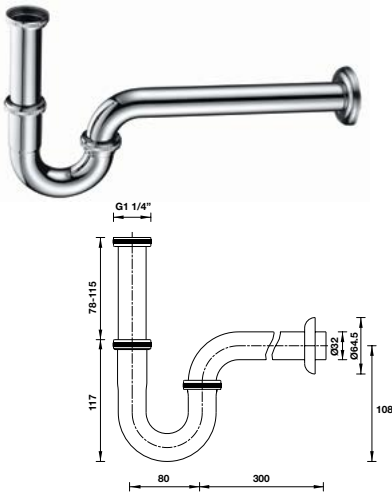
- Chất liệu: Đồng
- Nắp che có thể tháo rời
- Màu sắc: Nickel mờ
- Material: brass
- Cover is removable
- Finish: Brushed nickel

Art.No.: 495.60.803 **300.000**

- Chất liệu: SUS 304
- Màu sắc: Nickel mờ
- Material: SUS 304
- Finish: Brushed nickel

PHỤ KIỆN KHÁC OTHER ACCESSORIES

Bẫy nước S-trap Water S-trap



Art.No.: 495.61.241 **770.000**

- Chiều cao có thể điều chỉnh 70-110 mm
- Cách tường 280 mm
- Kích thước liên kết đường cấp nước G 1¼
- Màu sắc: Chrome
- Adjustable height 70-110 mm
- Distance to wall 280 mm
- Connection dimension outlet G 1¼
- Finish: Chrome

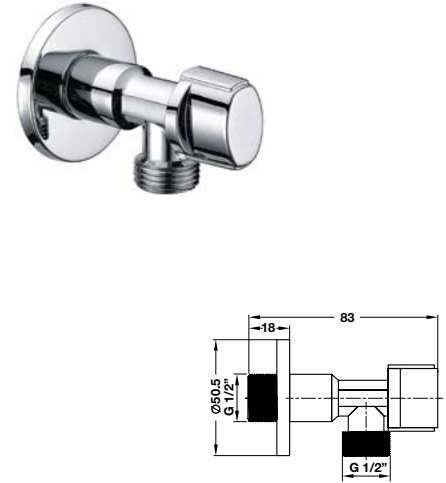
Van khóa nước dạng lục giác 2 đường nước Hexagon stop valve 2 outlets



Art.No.: 495.61.252 **290.000**

- Kích thước liên kết vào tường G ½
- Kích thước liên kết đường cấp nước G ½
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension wall G ½
- Connection dimension outlet G ½
- Material: Brass
- Finish: Chrome

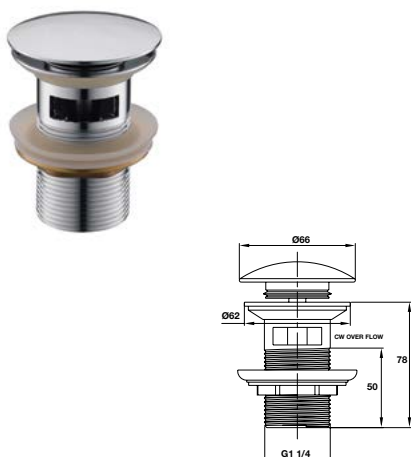
Van khóa nước đơn Single stop valve



Art.No.: 495.61.250 **220.000**

- Kích thước liên kết vào tường G ½
- Kích thước liên kết đường cấp nước G ½
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension wall G ½
- Connection dimension outlet G ½
- Material: Brass
- Finish: Chrome

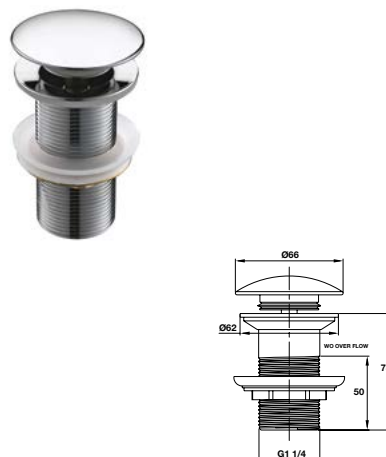
Bộ xả nhấn cho chậu có xả tràn Pop-up waste set for basin with overflow



Art.No.: 589.25.948 **590.000**

- Kích thước liên kết G 1¼
- Sử dụng với chậu rửa có lỗ xả tràn
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension G 1¼
- Used for basin with overflow hole
- Material: Brass
- Finish: Chrome

Bộ xả nhấn cho chậu không có xả tràn Pop-up waste set for basin without overflow



Art.No.: 589.25.986 **590.000**

- Kích thước liên kết G 1¼
- Sử dụng với chậu rửa không có lỗ xả tràn
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension G 1¼
- Used for basin without overflow hole
- Material: Brass
- Finish: Chrome

Bộ xả không giữ nước cho chậu không có xả tràn Non-closing waste set for basin without overflow

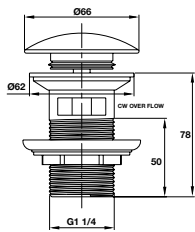


Art.No.: 589.25.989 **590.000**

- Kích thước liên kết G 1¼
- Sử dụng với chậu rửa không có lỗ xả tràn
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension G 1¼
- Used for basin without overflow hole
- Material: Brass
- Finish: Chrome

PHỤ KIỆN KHÁC OTHER ACCESSORIES

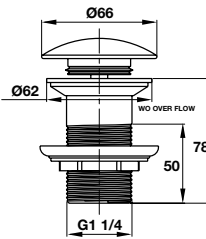
Bộ xả nhấn cho chậu có xả tràn
Pop-up waste set for basin with overflow



Art.No.: 589.25.848 **660.000**

- Kích thước liên kết G 1/4
- Sử dụng với chậu rửa có lỗ xả tràn
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Đen
- Connection dimension G 1/4
- Used for basin with overflow hole
- Material: Brass
- Finish: Matt Black

Bộ xả nhấn cho chậu không có xả tràn
Pop-up waste set for basin without overflow



Art.No.: 589.25.987 **660.000**

- Kích thước liên kết G 1/4
- Sử dụng với chậu rửa không có lỗ xả tràn
- Chất liệu: Đồng
- Màu sắc: Đen
- Connection dimension G 1/4
- Used for basin without overflow hole
- Material: Brass
- Finish: Matt Black

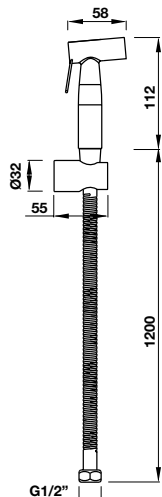
Dây cấp nước bồn cầu G/12
Toilet water hose G1/2



Art.No.: 589.25.998 **100.000**

- Kích thước liên kết: G1/2
- Chiều dài 50 cm
- Chất liệu: SUS
- Connection dimension G1/2
- Length: 50 cm
- Material: SUS

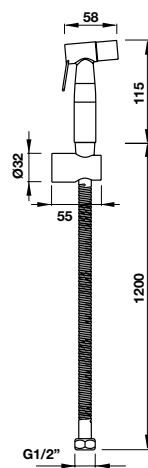
Vòi xịt vệ sinh có giá đỡ và dây sen 120 cm
Toilet spray with holder & 120 cm hose



Art.No.: 589.25.991 **660.000**

- Lưu lượng nước ở 1 bar: 4.2 lit/phút
- Wall holder and hose 120 cm
- Chất liệu: SUS 304
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 1 bar: 4.2 litres/min
- Wall holder and hose 120 cm
- Material: SUS 304
- Finish: Chrome

Vòi xịt vệ sinh có giá đỡ và dây sen 120 cm
Toilet spray with holder & 120 cm hose



Art.No.: 485.95.032 **660.000**

- Lưu lượng nước ở 1 bar: 3.31 lit/phút
- Wall holder and hose 120 cm
- Chất liệu: SUS 304
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 1 bar: 3.31 litres/min
- Wall holder and hose 120 cm
- Material: SUS 304
- Finish: Chrome

Ron chuyển đầu liên kết
Exchange thread connector

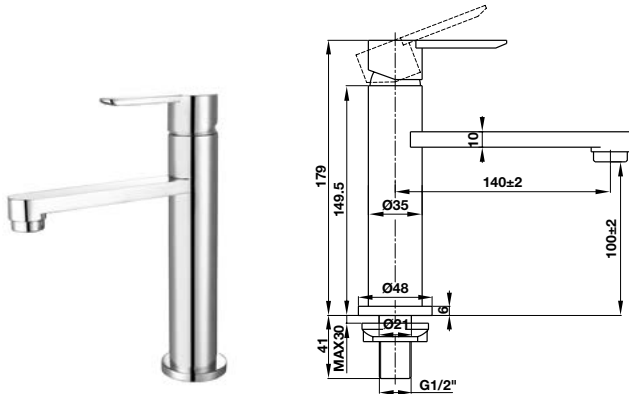


Art.No.: 589.29.965 **30.000**

- Kích thước liên kết: Ren ngoài Ø17- Ren trong Ø21
- Chất liệu: Đồng
- Connection dimension: Outer thread Ø17 - Inner thread Ø21
- Material: Brass

VÒI LẠNH COLD TAPS

Vòi lạnh 100 Cold tap 100

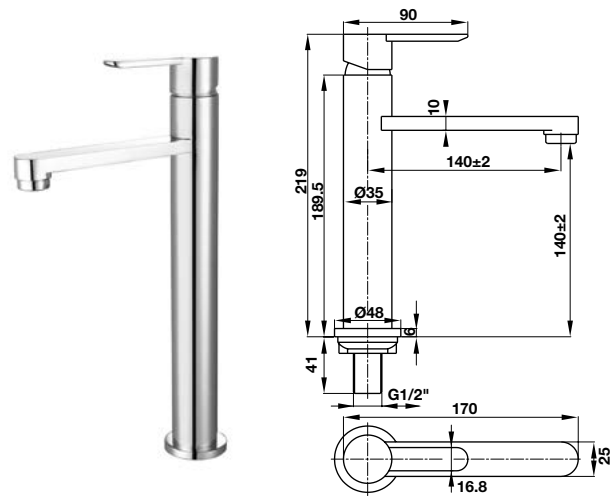


Art.No.: 495.61.138

990.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 11.7 lit/phút
- Chưa gồm bộ xả nhấn, dây cấp
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 11.7 litres/min
- No pop-up waste set, hose
- Finish: Chrome

Vòi lạnh 140 Cold tap 140

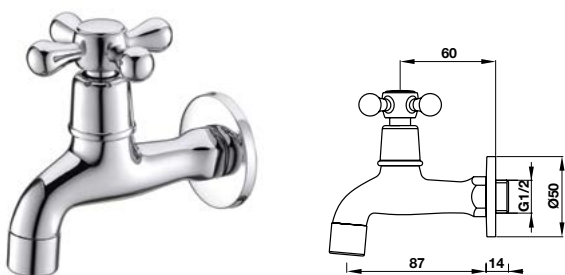


Art.No.: 495.61.137

1.190.000

- Lưu lượng nước ở 3 bar: 11.7 lit/phút
- Chưa gồm bộ xả nhấn, dây cấp
- Màu sắc: Chrome
- Flow rate at 3 bar: 11.7 litres/min
- No pop-up waste set, hose
- Finish: Chrome

Vòi lạnh gắn tường Wall-mounted cold tap

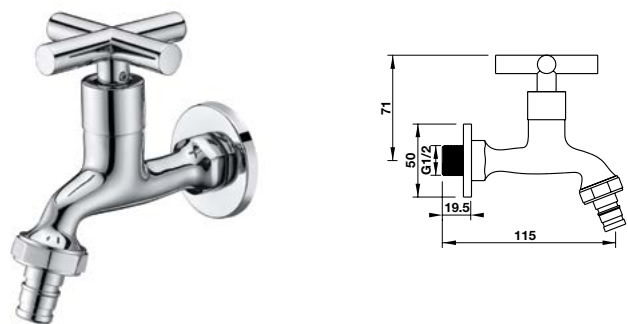


Art.No.: 589.25.540

440.000

- Kích thước liên kết với tường G 1/2
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension wall G 1/2
- Finish: Chrome

Vòi lạnh gắn tường có đầu răng Wall-mounted cold tap with coupling



Art.No.: 495.61.020

550.000

- Kích thước liên kết với tường G 1/2
- Màu sắc: Chrome
- Connection dimension wall G 1/2
- Finish: Chrome

ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH

WARRANTY TERMS



1. Sửa chữa hoặc thay thế phụ tùng, linh kiện miễn phí nếu khách hàng đáp ứng đầy đủ các điều kiện sau:

Repair or replacement of parts or accessories shall be free of charge on condition that.

- a. Sản phẩm còn trong thời hạn bảo hành.
 - b. Xuất trình hóa đơn mua hàng hoặc biên bản giao hàng (được cung cấp bởi Häfele hoặc đại lý được ủy quyền của Häfele) khi có yêu cầu bảo hành.
 - c. Sản phẩm được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo hướng dẫn của nhà sản xuất.
 - d. Những hư hỏng, lỗi của sản phẩm được kết luận là do hư hỏng hoặc lỗi của phụ tùng, linh kiện hoặc do lỗi nhà sản xuất.
- a. The product's warranty period is still valid.
 - b. Customer presents a purchase invoice or delivery note issued by Häfele or Häfele's authorized dealer when making a warranty claim.
 - c. The product has been used properly and in accordance with the manufacturer's instruction.
 - d. The product's failures and defects are deemed to have been caused by the failures or defects of parts, accessories, or the manufacturer's faults.

2. Đổi sản phẩm mới tương tự cho khách hàng cho các trường hợp sau:

A defective product shall be replaced with a new equivalent on condition that

- a. Không sửa chữa được hoặc không khắc phục được lỗi của sản phẩm. Thời gian để sửa chữa, khắc phục quá lâu so với quy định.
 - b. Đã thực hiện bảo hành nhiều lần (cho cùng một lỗi) trong thời hạn bảo hành mà vẫn không khắc phục được lỗi. Việc xác định số lần bảo hành đã thực hiện làm căn cứ đổi sản phẩm mới tương tự sẽ được Häfele xem xét và toàn quyền quyết định trong từng trường hợp cụ thể.
- a. It is impossible to repair or remedy the product's failures. Repair time is much longer than regulated.
 - b. Under-warranty repairs have been done many times for the same failure without fixing it. Häfele shall consider and determine at its discretion and on a case-by-case basis how many failed repairs the product needs to get before being replaced with a new equivalent.

3. Các hình thức đổi sản phẩm mới:

New equivalents

Đổi sản phẩm cùng loại và có tính năng tương tự hoặc đổi sản phẩm cùng loại nhưng có tính năng cao cấp hơn. Tùy theo tình hình thực tế, các bên sẽ thỏa thuận về giá trị còn lại của sản phẩm hư hỏng bị thay thế để làm căn cứ đổi sản phẩm mới tương tự theo điều khoản này. Theo đó, các bên sẽ thống nhất số tiền chênh lệch giữa giá của sản phẩm mới thay thế và sản phẩm lỗi bị thay thế mà một bên cần thanh toán lại cho bên kia tại thời điểm đổi sản phẩm.

A defective product can be replaced with a new product of the same model and features, or one of the same model but more advanced features. Depending on the situation, the parties shall agree upon the remaining value of the defective product as a basis for replacement under this clause. Accordingly, the parties shall agree upon the difference between the price of the substitute and the defective product that one party shall pay to the other party at the time of product exchange.

Tất cả các phụ tùng, linh kiện hoặc sản phẩm bị lỗi, hư hỏng hoặc kém khuyết và được thay thế theo điều khoản bảo hành này sẽ trở thành tài sản của Häfele.

All failed or defective parts, accessories, or products replaced according to this warranty article shall be the property of Häfele.



4. Các trường hợp sau không thuộc phạm vi bảo hành:

This warranty shall not be applicable in the following cases

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> a. Phụ kiện, vật liệu và sản phẩm kết nối hoặc bất kỳ sản phẩm liên quan phục vụ cho mục đích lắp đặt. b. Các bộ phận tiêu hao như lưới lọc, vỏ lưới lọc, bộ phận tạo bọt khí, pin v.v. hoặc bất kỳ thành phần nào dễ bị hao mòn như ron, ống nhựa. c. Hư hỏng do sự bể vỡ của các thành phần dễ vỡ như thủy tinh hoặc bóng đèn. d. Sai số cho phép của sản phẩm để đạt mục tiêu chất lượng, nhưng không ảnh hưởng đến khả năng sử dụng của sản phẩm. e. Hư hỏng do vệ sinh, bảo dưỡng không đầy đủ hoặc không đúng cách. f. Hư hỏng do ảnh hưởng môi trường tiêu cực như hóa chất, chất tẩy rửa, cặn vôi hoặc sự ngưng hoạt động do đá và/hoặc vôi. g. Hư hỏng do vận chuyển, lắp đặt hoặc vận hành thử sản phẩm. h. Thiệt hại do sản phẩm lỗi gây ra. i. Sản phẩm dùng cho mục đích trưng bày. j. Hư hỏng liên quan đến việc sử dụng sai sản phẩm. k. Hư hỏng do thiên tai hoặc các nguyên nhân bất khả kháng khác. | <ul style="list-style-type: none"> a. Accessories, connected materials and products, or related products for installation purpose. b. The consumables (e.g. filters, filter cartridges, aerators or batteries) or materials subject to wear and tear (e.g. seals or hoses). c. Any defect caused by the breakage of fragile parts (e.g. glass or light bulbs). d. Any allowable deviation in the product to ensure its quality without impacts on its functions. e. Any defect caused by the lack of or incorrect maintenance. f. Any defect caused by aggressive environments such as chemicals, cleaning agents, lime scale or disruptions due to ice and/or lime. g. Any defect caused by transport, installation or any trial operation of the product. h. Any damage caused by a defective product. i. Any product sold for display purposes. j. Any defect attributable to incorrect use or incorrect handling of the product. k. Any defect caused by Act of God or force majeure. |
|---|--|



5. Một số lưu ý trong việc lắp đặt và bảo quản

Notes about installation and maintenance

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> a. Luôn xả nước trong đường ống trước khi kết nối với sản phẩm để tránh các cặn bẩn bên trong đường ống làm nghẹt lưới lọc. b. Không để sản phẩm tiếp xúc với các hóa chất ăn mòn như: xăng, chất tẩy rửa mạnh, có nồng độ Clo cao, dung môi acetone, axit, benzen, ... vì chúng sẽ làm hoen rỉ sản phẩm. c. Chỉ vệ sinh sản phẩm với nước xà phòng ấm hoặc vải mềm, sau đó rửa lại bằng nước và để sản phẩm tự khô. Lau khô sản phẩm sau mỗi lần sử dụng sẽ ngăn vôi đóng trên bề mặt sản phẩm. d. Không để xà phòng, chất tẩy rửa đóng khô trên bề mặt sản phẩm. | <ul style="list-style-type: none"> a. The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards to avoid any deposits in the filter. b. Never use cleaning materials which contain hydrochloric acid, formic acid, chlorine palely or acetic acid, as they cause considerable damage. c. Clean the product with warm soap and soft cloth only, then rinse it off and let it dry. You can avoid lime spots by drying the fitting after every use. d. Clean spots of soap and cleaning agents after every use. |
|---|--|

KHÔNG
Giải GIÀN Toàn
pháp SÔNG điện

HÄFELE

www.hafele.com.vn

Häfele VN LLC.

Lầu 3, Tòa nhà Ree

Số 9 Đường Đoàn Văn Bơ,

Quận 4, TP. Hồ Chí Minh

Phone: (+84 28) 39 113 113

Email: info@hafele.com.vn



732.04.333 - May 2021